

2. 31972 R 0574: A Tanács 1972. március 21-i 574/72/EGK rendelete a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 74. szám, 1972.3.27., 1. o.), az alábbi utolsó módosítással és naprakésszé tétellel:

— 31997 R 0118: A Tanács 1996.12.2-i 118/97/EK rendelete (HL L 28. szám, 1997.1.30., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31997 R 1290: A Tanács 1997.6.27-i 1290/97/EK rendelete (HL L 176. szám, 1997.7.4., 1. o.),

— 31998 R 1223: A Tanács 1998.6.4-i 1223/98/EK rendelete (HL L 168. szám, 1998.6.13., 1. o.),

— 31998 R 1606: A Tanács 1998.6.29-i 1606/98/EK rendelete (HL L 209. szám, 1998.7.25., 1. o.),

— 31999 R 0307: A Tanács 1999.2.8-i 307/1999/EK rendelete (HL L 38. szám, 1999.2.12., 1. o.),

— 31999 R 1399: A Tanács 1999.4.29-i 1399/1999/EK rendelete (HL L 164. szám, 1999.6.30., 1. o.),

— 32001 R 0089: A Tanács 2001. 01.17-i 89/2001/EK rendelete (HL L 14. szám, 2001.1.18., 16. o.),

- 32001 R 1386: Az Európai Parlament és a Tanács 2001.6.5-i 1386/2001/EK rendelete (HL L 187. szám, 2001.7.10., 1. o.)
- 32002 R 0410: A Bizottság 2002.2.27-i 410/2002/EK rendelete (HL L 62. szám, 2002.3.5., 17.o.).
- a) A „Hatáskörrel rendelkező hatóságok (a rendelet 1. cikkének (1) bekezdése, valamint a végrehajtási rendelet 4. cikkének (1) bekezdése és 122. cikke)” című 1. melléklet a következőképpen módosul:
 - i) az „A. BELGIUM” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

1. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Szociális és Munkaügyi Minisztérium), Praha.
2. Ministerstvo zdravotnictví (Egészségügyi Minisztérium), Praha.
3. Ministerstvo obrany (Védelmi Minisztérium), Praha.
4. Ministerstvo vnitra (Belügyminisztérium), Praha.
5. Ministerstvo spravedlnosti (Igazságügyi Minisztérium), Praha.
6. Ministerstvo financí (Pénzügyminisztérium), Praha.”;

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

Sotsiaalministeerium (Szociális Minisztérium), Tallinn.”;

iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

1. Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Munkaügyi és Társadalombiztosítási Minisztérium), Λευκωσία.
2. Υπουργός Υγείας (Egészségügyi Minisztérium), Λευκωσία.

L. LETTORSZÁG

Labklājības ministrija (Jóléti Minisztérium), Rīga.

M. LITVÁNIA

1. Socialinės apsaugos ir darbo ministras (Szociális Biztonsági és Munkaügyi Minisztérium), Vilnius.

2. Sveikatos apsaugos ministras (Egészségügyi Minisztérium), Vilnius.”;

v) az „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

1. Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium, Budapest.

2. Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium, Budapest.

3. Pénzügyminisztérium, Budapest.

P. MÁLTA

1. Ministru għall-Politika Soċjali (Szociálpolitikai Minisztérium), Valletta.
2. Ministru tas-Saħħa (Egészségügyi Minisztérium), Valletta.”;

vi) az „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

1. Minister Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Gazdasági, Munkaügyi és Szociálpolitikai Minisztérium), Warszawa.
2. Minister Zdrowia (Egészségügyi Minisztérium), Warszawa.”;

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

1. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium), Ljubljana.
2. Ministrstvo za zdravje (Egészségügyi Minisztérium), Ljubljana.

V. SZLOVÁKIA

1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Szociális és Családügyi Minisztériuma), Bratislava.
2. Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Egészségügyi Minisztériuma), Bratislava.”;

b) Az „Illetékes intézmények (a rendelet 1. cikkének o) pontja és a végrehajtási rendelet 4. cikkének (2) bekezdése)” című 2. melléklet a következőképpen módosul:

i) az „A. BELGIUM” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

1. Betegség és anyaság:

a) természetbeni ellátások: az az egészségbiztosító társaság, amelynél az érintett személy biztosított;

b) pénzübeli ellátások:

- i) általában: Česká správa sociálního zabezpečení (a Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha és regionális egységei;
- ii) a fegyveres szervek tagjai esetében:
- hivatásos katonák: a Védelmi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - a rendőrség tagjai: a Belügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - a büntetés-végrehajtás tagjai: az Igazságügyi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - vámtisztviselők: a Pénzügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége.

2. Rokkantság, öregség és halál
(nyugdíjak):

- a) általában: Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha;
- b) a fegyveres szervek tagjai esetében:
- hivatásos katonák: a Védelmi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - a rendőrség tagjai: a Belügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - a büntetés-végrehajtás tagjai: az Igazságügyi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége;
 - vámtisztviselők: a Pénzügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége.

3. Munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések:

a) természetbeni ellátások: az az egészségbiztosító
társaság, amelynél az érintett
személy biztosított;

b) pénzbeli ellátások:

i) általában:

- munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések
esetén nyújtott kártérítés:
a munkáltató vagy a
nevében eljáró biztosító;
Česká pojišťovna a.s. (Cseh
Biztosító Társaság);
Kooperativa pojišťovna, a.s.
(Kooperativa Biztosító
Társaság);

- nyugdíjak: Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha;
 - rövidtávú ellátások: Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha és regionális egységei.
- ii) a fegyveres szervek tagjai esetében:
- hivatásos katonák: a Védelmi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége, Praha;
 - a rendőrség tagjai: a Belügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége, Praha;

- a büntetés-végrehajtás tagjai: az Igazságügyi Minisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége, Praha;
 - vámtisztviselők: a Pénzügyminisztérium Szociális Biztonsági Ügynöksége, Praha.

- 4. Haláleseti juttatások: az érintett személy lakóhelye (tartózkodási helye) szerint illetékes kijelölt helyhatóság.

- 5. Munkanélküliségi ellátások: az érintett személy lakóhelye (tartózkodási helye) szerint illetékes munkaügyi iroda.

- 6. Családi ellátások: az érintett személy lakóhelye (tartózkodási helye) szerint illetékes kijelölt helyhatóságok .”;

- ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;
- iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

- | | |
|---|--|
| 1. Betegség és anyaság: | Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár), Tallinn. |
| 2. Rokkantsági, öregségi, túlélő hozzátartozói nyugdíjak: | Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn. |

3. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:
- a) a polgári törvénykönyv alapján fizetett kártérítés: munkáltatók;
 - b) nyugdíjak: Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
4. Haláleseti juttatások: Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
5. Munkanélküliség: Tööturuamet (Munkaerőpiaci Igazgatás), Tallinn.
6. Családi ellátások: Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
7. Szociális igazgatási befizetésekkel kapcsolatos ügyek (szociális adó): Maksuamet (Adóigazgatás), Tallinn.”;

iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Természetbeni ellátások: | Υπουργείο Υγείας
(Egészségügyi
Μίνιστέριυμ), Λευκωσία. |
| 2. Pénzbeli ellátások: | Τμήμα Κοινωνικών
Ασφαλίσεων, Υπουργείο
Εργασίας και Κοινωνικών
Ασφαλίσεων (Μunkaügyi és
Társadalombiztosítási
Μίνιστέριυμ,
Társadalombiztosítási
Osztály), Λευκωσία. |

L. LETTORSZÁG

Az alább jelzett eltérésektől eltekintve az intézmények hatáskörére a lett jogszabályok irányadóak.

- | | |
|--|--|
| 1. Valamennyi ellátás, a természetbeni egészségügyi ellátások kivételével: | Valsts sociālās
apdrošināšanas aģentūra
(Országos
Társadalombiztosító), Rīga. |
|--|--|

2. Természetbeni egészségügyi ellátások: Valsts obligātās veselības apdrošināšanas aģentūra (Országos Kötelező Egészségbiztosító), Rīga.

M. LITVÁNIA

1. Betegség és anyaság:

a) betegség:

- i) természetbeni ellátások: Valstybinė ligonių kasa (Országos Betegpénztár), Vilnius;
- ii) pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (az Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága);

b) anyaság:

- i) természetbeni ellátások: Valstybinė ligonių kasa (Országos Betegpénztár), Vilnius;

- ii) pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
2. Rokkantság: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
3. Öregség, halál (nyugdíjak): Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
4. Munkahelyi balesetek, foglalkozási megbetegedések:
- a) természetbeni ellátások: Valstybinė ligonių kasa (Országos Betegpénztár), Vilnius;

- b) pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
5. Haláleseti juttatások: Savivaldybių socialinės paramos skyriai (Helyi szociális segély iroda).
6. Munkanélküliség: Respublikinė darbo birža (Országos Munkaerőtőzsde), Vilnius.
7. Családi ellátások: Savivaldybių socialinės paramos skyriai (Helyi szociális segély iroda).”;
- v) az „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:
- „O. MAGYARORSZÁG
1. Betegség és anyaság:
- természetbeni és pénzbeli ellátások: Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest.

2. Rokkantság:

a) természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest;

b) pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság, Budapest.

3. Öregség, halál (nyugdíjak):

a) öregségi nyugdíj – Országos Nyugdíjbiztosítási
társadalombiztosítási Főigazgatóság, Budapest;
nyugdíjrendszer

b) öregségi nyugdíj – Pénzügyi Szervezetek
magánnyugdíjrendszer: Állami Felügyelete,
Budapest;

- | | |
|--------------------------------------|--|
| c) túlélő hozzátartozók nyugdíja: | Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest; |
| d) nem járulékalapú öregségi segély: | Illetékes helyi önkormányzat. |

4. Munkahelyi balesetek, foglalkozási megbetegedések:

- | | |
|---|--|
| a) természetbeni ellátások: | Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest; |
| b) pénzbeli ellátások – munkahelyi balesetek: | Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest; |
| c) egyéb pénzbeli ellátások: | Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest. |

5. Munkanélküliség:

pénzbeli ellátások:

Foglalkoztatási Hivatal,
Budapest.

6. Család:

pénzbeli ellátások:

- Családi pótlék kifizetőhely, ha ilyen kifizetőhely létezik a munkáltatónál;
- Államháztartási Hivatal;
- Országos Egészségbiztosítási Pénztár.

P. MÁLTA

1. Pénzbeli ellátások: Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.
2. Természetbeni ellátások: Diviżjoni tas-Saħħa (Egészségügyi Részleg), Valletta.”;

vi) az „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

1. Betegség és anyaság:
 - a) természetbeni ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított;
 - b) pénzbeli ellátások:
 - i) az ellátások kifizetésért felelős munkáltatók;

- ii) a biztosítás ideje alatt a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított munkáltatója vagy az önálló vállalkozó székhelye vagy tartózkodási helye szerint területileg illetékes helyi irodája, a biztosítás lejárta után a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított személy lakóhelye szerint területileg illetékes helyi irodája;
- iii) a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár–KRUS) mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája.

2. Rokkantság, öregség és halál (nyugdíjak):

- a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével: a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;

- b) az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;
- c) hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei;
- d) rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei;

- e) büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
- f) bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei.

3. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:

- a) természetbeni ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított;
- b) pénzbeli ellátások:
 - i) betegség esetében:
 - az ellátások kifizetésért felelős munkáltatók;

- a biztosítás ideje alatt a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított munkáltatója vagy az önálló vállalkozó székhelye vagy tartózkodási helye szerint területileg illetékes helyi irodája, a biztosítás lejárta után a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított személy lakóhelye szerint területileg illetékes helyi irodája;

- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár–KRUS) mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája;

ii) a fő jövedelemkereső rokkanttá válása vagy halála esetében:

– munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, valamint a szakmai gyakorlaton résztvevő munkanélküli egyetemisták esetében:

a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;

– önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében:

a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;

- hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei;
- rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei;
- büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
- bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei.

4. Temetési támogatás:

- a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, valamint a munkanélküliségi támogatásra jogosult munkanélküliek esetében: a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított személy lakóhelye szerint területileg illetékes helyi irodája;
- b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár–KRUS) mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája;
- c) hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei;

- d) rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei;
- e) büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
- f) bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;

- g) nyugdíjasok esetében:
- a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;
 - a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;
 - a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei (volt hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
 - a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei (volt rendőrök, tűzoltók, határőrök, államvédelmi, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);

- az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
 - az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt bírák és ügyészek esetében);
- h) előnyugdíj- támogatásban és -segélyben részesülő személyek esetében: a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urząd pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok).

5. Munkanélküliség:

- a) természetbeni ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított;
- b) pénzbeli ellátások: a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urząd pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok).

6. Családi ellátások:

- a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével:
- az ellátások kifizetésért felelős munkáltatók;
 - a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított munkáltatója vagy az önálló vállalkozó székhelye szerint területileg illetékes helyi irodája;
- b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében:
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája;

c) nyugdíjasok esetében:

- a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;
- a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei (volt hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
- a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei (volt rendőrök, tűzoltók, határőrök, államvédelmi, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);

- az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
 - az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt bírák és ügyészek esetében);
- d) munkanélküliek esetében: a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urząd pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok);
- e) egyéb személyek esetében:
- a lakóhely szerinti ośrodek pomocy społecznej (települési szociális segélyközpont);
 - a lakóhely szerint területileg illetékes powiatowe centra pomocy rodzinie (kerületi családi segélyközpont);

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

1. Pénzbeli ellátások:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| a) Betegség és haláleseti ellátások: | Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet); |
| b) Öregség, rokkantság és halál: | Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Szlovén Nyugdíj- és Rokkantsági Biztosító Intézet); |
| c) Munkanélküliség: | Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (Szlovén Foglalkoztatási Intézet); |
| d) Családi és anyasági ellátások: | Center za socialno delo - centralna enota Bežigrad (Szociális Munkaügyi Központ - Bežigradi Központi Egység). |

2. Természetbeni ellátások:

Betegség és anyaság:	Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet).
----------------------	--

V. SZLOVÁKIA

1. Betegség és anyaság:

A. Pénzbeli ellátások:

- | | |
|---|---|
| a) általában: | Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava; |
| b) hivatásos katonák és a
vasúti katonacsapatok
esetében: | Vojenský úrad sociálneho
zabezpečenia (Fegyveres
szervek szociális biztonsági
hivatala), Bratislava; |

- c) a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Rozpočtové organizácie vojsk ministerstva vnútra v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma keretén belül működő költségvetési szervezetei);
- d) a rendőrség tagjai esetében: Rozpočtové a príspevkové organizácie Policajného zboru v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a rendőrségnek a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma keretén belül működő költségvetési és költségvetési hozzájárulással működő szervezetei);
- e) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;

- | | | |
|----|---|--|
| f) | a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében : | Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava; |
| g) | az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének tagjai: | Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava; |
| h) | vámisztviselők esetében: | Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava. |
| B. | Természetbeni ellátások: | egészségbiztosító társaságok. |

2. Rokkantság:

- | | | |
|----|------------|---|
| a) | általában: | Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava; |
|----|------------|---|

- b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;
- c) a rendőrség tagjai és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma), Bratislava;
- d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének tagjai: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;

g) vámtisztviselők esetében: Colné riaditeľ'stvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.

3. Öregségi ellátások:

a) általában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;

b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;

c) a rendőrség tagjai és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma), Bratislava;

- d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási őrök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;
- g) vámisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.

4. Túlélő hozzátartozók ellátásai:

- | | |
|--|---|
| a) általában: | Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava; |
| b) hivatásos katonák és a
vasúti katonacsapatok
esetében: | Vojenský úrad sociálneho
zabezpečenia (Fegyveres
szervek szociális biztonsági
hivatala), Bratislava; |
| c) a rendőrség tagjai és a
Szlovák Köztársaság
Belügyminisztériuma
csapatainak hivatásos
katonái esetében: | Rozpočtové organizácie vojsk
ministerstva vnútra v rámci
Ministerstva vnútra
Slovenskej republiky (a
Szlovák Köztársaság
Belügyminisztériuma
csapatainak a
Belügyminisztérium keretén
belül működő költségvetési
szervezetei); |

- d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;
- g) vámisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.

5. Munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések:

A. Pénzbeli ellátások:

- | | |
|---|---|
| a) általában: | Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava; |
| b) hivatásos katonák és a
vasúti katonacsapatok
esetében: | Vojenský úrad sociálneho
zabezpečenia (Fegyveres
szervek szociális biztonsági
hivatala), Bratislava; |
| c) a Szlovák Köztársaság
Belügyminisztériuma
csapatainak hivatásos
katonái esetében: | Rozpočtové organizácie vojsk
ministerstva vnútra v rámci
Ministerstva vnútra
Slovenskej republiky (a
Szlovák Köztársaság
Belügyminisztériuma
csapatainak a Szlovák
Köztársaság
Belügyminisztériuma keretén
belül működő költségvetési
szervezetei); |

- d) a rendőrség tagjai esetében: Rozpočtové a príspevkové organizácie Policajného zboru v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a rendőrségnek a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak keretén belül működő költségvetési és költségvetési hozzájárulással működő szervezetei);
- e) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- f) a Szlovák Titkosszolgalat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgalat), Bratislava;
- g) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Örök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási és Örök Testületének Főigazgatósága), Bratislava.

B. Természetbeni ellátások: egészségbiztosító társaságok.

6. Haláleseti juttatások:

a) temetési segély általában: kerületi hivatalok;

b) hivatásos katonák és a
vasúti katonacsapatok
esetében: Vojenský úrad sociálneho
zabezpečenia (Fegyveres
szervek szociális biztonsági
hivatala), Bratislava;

c) a rendőrség tagjai és a
Szlovák Köztársaság
Belügyminisztériuma
csapatainak hivatásos
katonái esetében: Rozpočtové a príspevkové
organizácie v rámci
Ministerstva vnútra
Slovenskej republiky
(Belügyminisztérium keretén
belül működő költségvetési és
költségvetési hozzájárulással
működő szervezetek).

7. Munkanélküliség: Národný úrad práce
(Országos Foglalkoztatási
Hivatal), Bratislava.

8. Családi ellátások:

- a) munkavállalók esetében: munkáltatók;
- b) önálló vállalkozók és nyugdíjasok esetében: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;
- c) egyéb személyek esetében: kerületi hivatalok.”;

c) A „Lakóhely és tartózkodási hely szerinti intézmények (a rendelet 1. cikkének p) pontja és a végrehajtási rendelet 4. cikkének (3) bekezdése)” című 3. melléklet a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

- 1. Természetbeni ellátások: egészségbiztosító társaság (a biztosított választásának megfelelően).
- 2. Pénzbeli ellátások:
 - a) betegség és anyaság esetében: Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság, központi hivatal), Praha és regionális hivatalai;

- b) rokkantság, öregség, halál esetében (nyugdíjak): Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság, központi hivatal), Praha és regionális hivatalai;
- c) munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések esetében: Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság, központi hivatal), Praha és regionális hivatalai;
- d) munkanélküliség esetében: az érintett személy lakóhelye (tartózkodási helye) szerint illetékes munkaügyi hivatal;
- e) családi és egyéb támogatások: az érintett személy lakóhelye (tartózkodási helye) szerint illetékes kijelölt helyhatóságok.”;

- ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;
- iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

- | | |
|---|---|
| 1. Betegség és anyaság: | Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár); |
| 2. Rokkantsági, öregségi és túlélő hozzátartozói nyugdíjak, haláleseti juttatások és családi ellátások: | Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás); |
| 3. Munkanélküliség: | a helyi foglalkoztatási hivatal.”; |

iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Természetbeni ellátások: | Υπουργείο Υγείας,
(Egészségügyi Minisztérium),
Λευκωσία; |
| 2. Pénzbeli ellátások: | Τμήμα Κοινωνικών
Ασφαλίσεων, Υπουργείο
Εργασίας και Κοινωνικών
Ασφαλίσεων, (Munkaügyi és
Társadalombiztosítási
Minisztérium,
Társadalombiztosítási
Osztály), Λευκωσία. |

L. LETTORSZÁG

- | | |
|--|--|
| 1. Valamennyi ellátás, a természetbeni egészségügyi ellátások kivételével: | Valsts sociālās
apdrošināšanas aģentūra
(Országos
Társadalombiztosító
Ügynökség), Rīga. |
| 2. Természetbeni egészségügyi ellátások: | Valsts obligātās veselības
apdrošināšanas aģentūra
(Országos Kötelező
Egészségbiztosító), Rīga. |

M. LITVÁNIA

1. Betegség és anyaság:

a) betegség:

i) természetbeni ellátások: Teritorinės ligonių kasos (Területi Betegpénztárak);

ii) pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága);

b) anyaság:

i) természetbeni ellátások: Teritorinės ligonių kasos (Területi Betegpénztárak);

ii) pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.

2. Rokkantság: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
3. Öregség, halál (nyugdíjak): Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
4. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:
- a) természetbeni ellátások: Teritorinės ligonių kasos (Területi Betegpénztárak);
- b) pénzübeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
5. Haláleseti juttatás: Savivaldybių socialinės paramos skyriai (Helyi szociális segély iroda).

6. Munkanélküliség: Respublikinė darbo birža
(Országos Munkaerőtőzsde),
Vilnius.

7. Családi ellátások: Savivaldybių socialinės
paramos skyriai (Helyi
szociális segély iroda).”;

v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

I. LAKÓHELY SZERINTI INTÉZMÉNYEK

1. Betegség és anyaság:

Természetbeni és pénzbeli Országos Egészségbiztosítási
ellátások: Pénztár megyei pénztára.

2. Rokkantság:

- a) Természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár megyei pénztára;
- b) Pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság.

3. Öregség, halál (nyugdíjak):

- a) öregségi nyugdíj - Országos Nyugdíjbiztosítási
társadalombiztosítási Főigazgatóság;
nyugdíjrendszer:
- b) öregségi nyugdíj – Pénzügyi Szervezetek Állami
magánnyugdíjrendszer: Felügyelete, Budapest;

- c) túlélő hozzátartozók nyugdíja: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság;
- d) nem járulékalapú öregségi segély: Illetékes helyi önkormányzat.

4. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:

- a) Természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási Pénztár megyei pénztára;
- b) Pénzbeli ellátások – munkahelyi balesetek: Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest;
- c) Egyéb pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság.

5. Munkanélküliség:

Pénzbeli ellátások:

Foglalkoztatási Hivatal
megyei munkaügyi központja.

6. Család:

Pénzbeli ellátások:

– Családi pótlék kifizetőhely,
ha ilyen kifizetőhely létezik
a munkáltatónál;

– Területi Államháztartási
Hivatal;

– Országos
Egészségbiztosítási Pénztár,
Budapest.

II. TARTÓZKODÁSI HELY SZERINTI INTÉZMÉNYEK

1. Betegség és anyaság:

Természetbeni és pénzbeli ellátások: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár megyei pénztára.

2. Rokkantság:

a) Természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár megyei pénztára;

b) Pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság.

3. Öregség, halál (nyugdíjak):

- | | |
|--|---|
| a) öregségi nyugdíj –
társadalombiztosítási
nyugdíjrendszer: | Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság; |
| b) öregségi nyugdíj –
magánnyugdíjrendszer: | Pénzügyi Szervezetek Állami
Felügyelete, Budapest; |
| c) túlélő hozzátartozók nyugdíja: | Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság; |
| d) nem járulékalapú öregségi
segély: | Illetékes helyi önkormányzat. |

4. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:

- | | |
|--|--|
| a) Természetbeni ellátások: | Országos Egészségbiztosítási
Pénztár megyei pénztára; |
| b) Pénzbeli ellátások – baleseti
táppénz: | Országos Egészségbiztosítási
Pénztár; |
| c) Egyéb pénzbeli ellátások: | Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság. |

5. Munkanélküliség:

- | | |
|---------------------|--|
| Pénzbeli ellátások: | Foglalkoztatási Hivatal
megyei munkaügyi központja. |
|---------------------|--|

6. Családi ellátások:

- Pénzbeli ellátások:
- Családi pótlék kifizetőhely, ha ilyen kifizetőhely létezik a munkáltatónál;
 - Területi Államháztartási Hivatal;
 - Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest.

P. MÁLTA

1. Pénzbeli ellátások: Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.
2. Természetbeni ellátások: Diviżjoni tas-Saħħa (Egészségügyi Részleg), Valletta.”;

vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

1. Betegség és anyaság:

- a) természetbeni ellátások: az a kasa chorych
(betegbiztosító pénztár),
amelynél az érintett személy
biztosított;
- b) pénzbeli ellátások:
- i) munkavállalók és önálló vállalkozók
esetében, az önálló
vállalkozó
mezőgazdasági
termelők kivételével: a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási
Intézet – ZUS) a lakóhely
vagy tartózkodási hely
szerint területileg illetékes
helyi iroda;
- ii) önálló vállalkozó
mezőgazdasági
termelők esetében: a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár– KRUS) a lakóhely
vagy tartózkodási hely
szerint területileg illetékes
regionális iroda.

2. Rokkantság, öregség és halál
(nyugdíjak):

- | | |
|---|--|
| a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei; |
| b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: | a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái; |
| c) hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: | a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei; |

- d) rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei;
- e) büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
- f) bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei.

3. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:

- a) Természetbeni ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított vagy nyilvántartott;

b) pénzbeli ellátások:

i) betegség esetében:

- a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes helyi iroda;
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár– KRUS) a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes regionális iroda;

ii) a fő jövedelemkereső rokkanttá válása vagy halála esetében:

- munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, valamint a szakmai gyakorlaton résztvevő munkanélküli egyetemet végzettek esetében: a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;

- önálló vállalkozó
mezőgazdasági
termelők esetében:

a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár – KRUS)
meghatározott tagállamok
hatáskörrel rendelkező
hatóságaival való
együtműködésre kijelölt
regionális irodái;

- hivatásos katonák
esetében, kivéve
azon katonákat,
akik 1999. január
1-je után léptek
szolgálatba:

a Honvédelmi Minisztérium
szakosodott egységei;

- rendőrök, tűzoltók,
határőrök,
belbiztonsági és
külföldi hírszerző-
ügynökségi
tisztviselők és
kormánybiztonsági
tisztviselők
esetében, kivéve
azokat, akik 1999.
január 1-je után
léptek szolgálatba:

a Belügyi és Közigazgatási
Minisztérium szakosodott
egységei;

- büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
 - bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei.
4. Temetési támogatás:
- a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, valamint a munkanélküliségi támogatásra jogosult munkanélküliek esetében: a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes helyi iroda;
 - b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár– KRUS) mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája;

- | | | |
|----|---|---|
| c) | hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: | a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei; |
| d) | rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: | a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei; |
| e) | büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: | az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei; |
| f) | bírák és ügyészek esetében: | az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei; |

g) nyugdíjasok esetében:

- a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;
- a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei (volt hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
- a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei (volt rendőrök, tűzoltók, határőrök, államvédelmi, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-jén vagy ezután léptek szolgálatba);

- az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
 - az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt bírák és ügyészek esetében);
- h) előnyudj-támogatásban és -segélyben részesülő személyek esetében: a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urzędy pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok).

5. Munkanélküliség:

- a) természetbeni ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított vagy nyilvántartott;
- b) pénzbeli ellátások: a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urzędy pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok).

6. Családi ellátások:

- a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével: a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a munkáltatója vagy az önálló vállalkozó székhelye szerint területileg illetékes helyi irodája;
- b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár– KRUS) a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes regionális iroda;

c) nyugdíjasok esetében:

- a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei;
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái;
- a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei (volt hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
- a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei (volt rendőrök, tűzoltók, határőrök, államvédelmi, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);

- az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba);
 - az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei (volt bírák és ügyészek esetében);
- d) munkanélküliek esetében:
- | |
|---|
| a lakóhely vagy tartózkodási hely szerint területileg illetékes wojewódzkie urzędy pracy (vajdasági foglalkoztatási hivatalok); |
|---|
- e) egyéb személyek esetében:
- a lakóhely szerinti ośrodku pomocy społecznej (települési szociális segélyközpont);
 - a lakóhely szerint területileg illetékes powiatowe centra pomocy rodzinie (kerületi családi segélyközpont);

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

1. Pénzbeli ellátások:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| a) Betegség és haláleseti ellátások: | Območna enota Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet regionális irodája); |
| b) Öregség, rokkantság és halál: | Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Szlovén Nyugdíj- és Rokkantsági Biztosító Intézet), Ljubljana; |
| c) Munkanélküliség: | Območna enota Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje (Szlovén Foglalkoztatási Intézet regionális irodája); |

d) Családi és anyasági
ellátások:

Center za socialno delo -
centralna enota Bežigrad
(Szociális Munkaügyi
Központ - Bežigradi
Központi Egység).

2. Természetbeni ellátások:

Betegség és anyaság:

Območna enota Zavoda za
zdravstveno zavarovanje
Slovenije (Szlovén
Egészségbiztosító Intézet
regionális irodája).

V. SZLOVÁKIA

1. Betegség és anyaság:

A. Pénzbeli ellátások:

a) általában:

Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava;

- b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;
- c) a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Rozpočtové organizácie vojsk ministerstva vnútra v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak a Belügyminisztérium keretén belül működő költségvetési szervezetei);
- d) a rendőrség tagjai esetében: Rozpočtové a príspevkové organizácie Policajného zboru v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a rendőrségnek a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak keretén belül működő költségvetési és költségvetési hozzájárulással működő szervezetei);

- e) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- f) a Szlovák Titkosszolgalat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgalat), Bratislava;
- g) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;
- h) vámisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.

B. Természetbeni ellátások: egészségbiztosító társaságok.

2. Rokkantság:

- a) általában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;
- b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;
- c) a rendőrség tagjai és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma), Bratislava;
- d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;

- e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási őrök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;
- g) vámisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.
3. Öregségi támogatások:
- a) általában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;

- | | |
|--|--|
| b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: | Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava; |
| c) a rendőrség tagjai és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma), Bratislava; |
| d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: | Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava; |
| e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: | Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava; |

- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Örök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Örök Testületének főigazgatósága), Bratislava;
- g) vámisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.
4. Túlélő hozzátartozók ellátásai:
- a) általában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;
- b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;

- c) a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Rozpočtové organizácie vojsk ministerstva vnútra v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak a Belügyminisztérium keretén belül működő költségvetési szervezetei);
- d) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;
- e) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- f) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Öörök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Öörök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;

g) vámtisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo
Slovenskej republiky (a
Szlovák Köztársaság
Vámigazgatósága),
Bratislava.

5. Munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések:

A. Pénzbeli ellátások:

- a) általában: Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava;
- b) hivatásos katonák és a
vasúti katonacsapatok
esetében: Vojenský úrad sociálneho
zabezpečenia (Fegyveres
szervek szociális biztonsági
hivatala), Bratislava;

- c) a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Rozpočtové organizácie vojsk ministerstva vnútra v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak a Belügyminisztérium keretén belül működő költségvetési szervezetei);
- d) a rendőrség tagjai esetében: Rozpočtové a príspevkové organizácie Policajného zboru v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (a rendőrségnek a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak keretén belül működő költségvetési és költségvetési hozzájárulással működő szervezetei);
- e) a vasúti rendőrség tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Železničnej polície (Vasúti Rendőrség Főigazgatósága), Bratislava;

- f) a Szlovák Titkosszolgálat tagjai esetében: Slovenská informačná služba (Szlovák Titkosszolgálat), Bratislava;
- g) az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének tagjai esetében: Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže (az Igazságszolgáltatási Biztonsági és Büntetés-végrehajtási Őrök Testületének Főigazgatósága), Bratislava;
- h) vámtisztviselők esetében: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky (a Szlovák Köztársaság Vámigazgatósága), Bratislava.
6. Haláleseti juttatások:
- a) temetési segély általában: kerületi hivatalok;
- b) hivatásos katonák és a vasúti katonacsapatok esetében: Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia (Fegyveres szervek szociális biztonsági hivatala), Bratislava;

c) a rendőrség tagjai és a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma csapatainak hivatásos katonái esetében: Rozpočtové a príspevkové organizácie v rámci Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (Belügyminisztérium keretén belül működő költségvetési és költségvetési hozzájárulással működő szervezetek).

7. Munkanélküliség: Národný úrad práce – okresné úrady práce (Országos Foglalkoztatási Hivatal – kerületi foglalkoztatási hivatalok).

8. Családi ellátások:

a) munkavállalók esetében: munkáltatók;

b) önálló vállalkozók és nyugdíjasok esetében: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;

c) egyéb személyek esetében: kerületi hivatalok.”;

d) Az „Összekötő szervek (a végrehajtási rendelet 3. cikkének (1) és 4. cikkének (4) bekezdése, valamint 122. cikke)” című 4. melléklet a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

1. Természetbeni ellátások: Centrum mezistátních úhrad
(Nemzetközi Visszatérítések
Központja), Praha.

2. Pénzbeli ellátások:
 - a) betegség és anyaság esetében: Česká správa sociálního
zabezpečení (Cseh Szociális
Biztonsági Igazgatóság),
Praha;

 - b) rokkantság, öregség, halál
esetében (nyugdíjak): Česká správa sociálního
zabezpečení (Cseh Szociális
Biztonsági Igazgatóság),
Praha;

 - c) munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések -
munkáltató általi kifizetések
esetében: Ministerstvo práce a
sociálních věcí (Szociális és
Munkügyi Minisztérium),
Praha;

d) munkanélküliség esetében: Ministerstvo práce a sociálních věcí- Správa služeb zaměstnanosti (Szociális és Munkaügyi Minisztérium – Foglalkoztatási Szolgálat), Praha;

e) családi és egyéb ellátások: Ministerstvo práce a sociálních věcí (Szociális és Munkaügyi Minisztérium), Praha.”;

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

- | | |
|---|---|
| 1. Betegség és anyaság: | Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár). |
| 2. Rokkantsági, öregségi és túlélő hozzátartozói nyugdíjak, haláleseti juttatások és családi ellátások: | Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás). |
| 3. Munkanélküliség: | Tööturuamet (Munkaerőpiaci Igazgatás).”; |

iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Természetbeni ellátások: | Υπουργείο Υγείας, Ιατρικές Υπηρεσίες (Egészségügyi Minisztérium, Orvosi Szolgáltatások), Λευκωσία. |
|-----------------------------|--|

2. Pénzbeli ellátások: Τμήμα Κοινωνικών
Ασφαλίσεων, Υπουργείο
Εργασίας και Κοινωνικών
Ασφαλίσεων
(Τársadalombiztosítási
Osztály, Munkaügyi és
Társadalombiztosítási
Minisztérium), Λευκωσία.

L. LETTORSZÁG

1. Valamennyi ellátás, a Valsts sociālās
természetbeni egészségügyi apdrošināšanas aģentūra
ellátások kivételével: (Országos
Társadalombiztosító), Rīga.
2. Természetbeni egészségügyi Valsts obligātās veselības
ellátások: apdrošināšanas aģentūra
(Országos Kötelező
Egészségbiztosító), Rīga.

M. LITVÁNIA

1. Betegség és anyaság:

a) Természetbeni ellátások: Valstybinė ligonių kasa
(Országos Betegpénztár),
Vilnius;

b) Pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio
draudimo fondo valdyba
(Országos
Társadalombiztosítási Alap
Igazgatósága), Vilnius.

2. Rokkantság, öregség, halál
(nyugdíjak): Valstybinio socialinio
draudimo fondo valdyba
(Országos
Társadalombiztosítási Alap
Igazgatósága), Vilnius.

3. Munkahelyi balesetek és
foglalkozási megbetegedések: Valstybinio socialinio
draudimo fondo valdyba
(Országos
Társadalombiztosítási Alap
Igazgatósága), Vilnius.

4. Haláleseti juttatás: Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Szociális Biztonsági és Munkaügyi Minisztérium), Vilnius.

5. Munkanélküliség: Respublikinė darbo birža (Országos Munkaerőtőzsde), Vilnius.

6. Családi ellátások: Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Szociális Biztonsági és Munkaügyi Minisztérium), Vilnius.”;

v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

1. Betegség és anyaság:

Természetbeni és pénzügyi ellátások:

Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest.

2. Rokkantság:

a) Természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest;

b) Pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.

3. Öregség, halál (nyugdíjak):

a) öregségi nyugdíj – társadalombiztosítási nyugdíjrendszer: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest;

b) öregségi nyugdíj – magánnyugdíjrendszer: Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete, Budapest;

- c) túlélő hozzátartozók nyugdíja: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.

4. Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések:

- a) természetbeni ellátások: Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest;
- b) pénzbeli ellátások – baleseti táppénz: Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest;
- c) egyéb pénzbeli ellátások: Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.

5. Munkanélküliség:

- pénzbeli ellátások: Foglalkoztatási Hivatal, Budapest.

6. Családi ellátások:

pénzbeli ellátások:	Államháztartási Hivatal, Budapest;
– anyasági támogatás és anyasági segély:	Országos Egészségbiztosítási Pénztár, Budapest.

P. MÁLTA

Dipartiment tas-Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.”;

- vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Természetbeni ellátások: | – Ministerstwo Zdrowia,
Biuro Rozliczeń
Międzynarodowych
(Egészségügyi Minisztérium
– Nemzetközi Elszámolások
Irodája), Warszawa. |
|-----------------------------|--|

2. Pénzbeli ellátások:

- a) betegség, anyaság, rokkantság, öregség, halál, munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések esetében:
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych – Centrala (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS- központi hivatala), Warszawa;
 - Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego – Centrala (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS – központi hivatala), Warszawa;
- b) munkanélküliség esetében:
- Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Gazdasági, Foglalkoztatási és Szociálpolitikai Minisztérium – MGPIPS), Warszawa;
- c) családi ellátások és egyéb nem járulékalapú ellátások:
- Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Gazdasági, Munkaügyi és Szociálpolitikai Minisztérium – MGPIPS), Warszawa.”;

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Betegség és anyaság: | Zavod za zdravsteno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet), Ljubljana. |
| 2. Öregség, rokkantság és halál: | Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Szlovén Nyugdíj- és Rokkantsági Biztosító Intézet), Ljubljana. |
| 3. Munkanélküliség: | Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (Szlovén Foglalkoztatási Intézet), Ljubljana. |
| 4. Családi és anyasági ellátások: | Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium), Ljubljana. |

- d) Túlélő hozzátartozók ellátásai: Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava;
- e) Munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések: Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava;
- f) Haláleseti juttatások: Ministerstvo práce,
sociálnych vecí a rodiny
Slovenskej republiky
(Munkaügyi, Szociális és
Családügyi Minisztérium),
Bratislava;
- g) Munkanélküliség: Národný úrad práce
(Országos Foglalkoztatási
Hivatal), Bratislava;
- h) Családi ellátások: Ministerstvo práce,
sociálnych vecí a rodiny
Slovenskej republiky
(Munkaügyi, Szociális és
Családügyi Minisztérium),
Bratislava.

2. Természetbeni ellátások: Všeobecná zdravotná poist'ovňa (Általános Egészségbiztosító), Bratislava.”;

e) Az „A továbbra is hatályos kétoldalú egyezmények végrehajtási rendelkezései (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (5) bekezdése, 5. cikke, 53. cikkének (3) bekezdése, 104. cikke, 105. cikkének (2) bekezdése, 116., 121. és 122. cikke)” című 5. melléklete a következőképpen módosul:

i) a „1. BELGIUM – DÁNIA” pont alatti szövegrész előtt a következő szöveggel egészül ki:

„1. BELGIUM – CSEH KÖZTÁRSASÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

ii) a „BELGIUM – DÁNIA” pont számozása „1”-ről „2”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„3. BELGIUM – NÉMETORSZÁG”;

iii) a „3. BELGIUM – NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„4. BELGIUM – ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

iv) 3 – 7. pontok számozása és a megfelelő szövegrészek sorrendje a következőképpen módosul:

„5. BELGIUM – GÖRÖGORSZÁG”

„6. BELGIUM – SPANYOLORSZÁG”

„7. BELGIUM – FRANCIAORSZÁG”

„8. BELGIUM – ÍRORSZÁG”

„9. BELGIUM – OLASZORSZÁG”

v) a „9. BELGIUM – OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„10. BELGIUM – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

11. BELGIUM – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

12. BELGIUM – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- vi) a „BELGIUM – LUXEMBURG” pont számozása „8”-ról „13”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„14. BELGIUM – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

15. BELGIUM – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- vii) a „BELGIUM – HOLLANDIA” pont számozása „9”-ről „16”-ra változik, és az azt követő pont számozása következőképpen módosul:

„17. BELGIUM – AUSZTRIA”;

- viii) a „17. BELGIUM – AUSZTRIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„18. BELGIUM – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

- ix) a „BELGIUM – PORTUGÁLIA” pont számozása „11”-ről „19”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„20. BELGIUM – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

21. BELGIUM – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- x) a „BELGIUM – FINNORSZÁG” pont számozása „12”-ről „22”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„23. BELGIUM – SVÉDORSZÁG”

„24. BELGIUM – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

- xi) a „24. BELGIUM – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„25. CSEH KÖZTÁRSASÁG – DÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.

26. CSEH KÖZTÁRSASÁG – NÉMETORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

27. CSEH KÖZTÁRSASÁG – ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

28. CSEH KÖZTÁRSASÁG – GÖRÖGORSZÁG

Nincs ilyen.

29. CSEH KÖZTÁRSASÁG – SPANYOLORSZÁG

Nincs ilyen.

30. CSEH KÖZTÁRSASÁG – FRANCIAORSZÁG

Nincs ilyen.

31. CSEH KÖZTÁRSASÁG – ÍRORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

32. CSEH KÖZTÁRSASÁG – OLASZORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

33. CSEH KÖZTÁRSASÁG – CIPRUS

Nincs ilyen.

34. CSEH KÖZTÁRSASÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

35. CSEH KÖZTÁRSASÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen.

36. CSEH KÖZTÁRSASÁG – LUXEMBURG

Nincs ilyen.

37. CSEH KÖZTÁRSASÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen.

38. CSEH KÖZTÁRSASÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

39. CSEH KÖZTÁRSASÁG – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

40. CSEH KÖZTÁRSASÁG – AUSZTRIA

Nincs ilyen.

41. CSEH KÖZTÁRSASÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.

42. CSEH KÖZTÁRSASÁG – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

43. CSEH KÖZTÁRSASÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

44. CSEH KÖZTÁRSASÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.

45. CSEH KÖZTÁRSASÁG – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

46. CSEH KÖZTÁRSASÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

47. CSEH KÖZTÁRSASÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

- xii) a „DÁNIA – NÉMETORSZÁG” pont számozása „15”-ről „48”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„49. DÁNIA – ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

xiii) 16 – 20. pontok számozása és a megfelelő szövegrészek sorrendje a következőképpen módosul:

„50. DÁNIA – GÖRÖGORSZÁG”

„51. DÁNIA – SPANYOLORSZÁG”

„52. DÁNIA – FRANCIAORSZÁG”

„53. DÁNIA – ÍRORSZÁG”

„54. DÁNIA – OLASZORSZÁG”;

xiv) a „54. DÁNIA – OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„55. DÁNIA – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

56. DÁNIA – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

57. DÁNIA – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- xv) a „DÁNIA – LUXEMBURG” pont számozása „21”-ről „58”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„59. DÁNIA – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

60. DÁNIA – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- xvi) a „DÁNIA – HOLLANDIA” pont számozása „22”-ről „61”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„62. DÁNIA – AUSZTRIA”;

- xvii) a „62. DÁNIA – AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„63. DÁNIA – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

xviii) a „DÁNIA – PORTUGÁLIA” pont számozása „24”-ről „64”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„65. DÁNIA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

66. DÁNIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xix) a „DÁNIA – FINNORSZÁG” pont számozása „25”-ről „67”-re változik, és az azt követő címek számozása a következőképpen módosul:

„68. DÁNIA – SVÉDORSZÁG”

„69. DÁNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

xx) a „69. DÁNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„70. NÉMETORSZÁG – ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxi) 28 – 32. pontok számozása és a megfelelő szövegrészek sorrendje a következőképpen módosul:

„71. NÉMETORSZÁG – GÖRÖGORSZÁG”

„72. NÉMETORSZÁG – SPANYOLORSZÁG”

„73. NÉMETORSZÁG – FRANCIAORSZÁG”

„74. NÉMETORSZÁG – ÍRORSZÁG”

„75. NÉMETORSZÁG – OLASZORSZÁG”;

xxii) a „75. NÉMETORSZÁG – OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„76. NÉMETORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

77. NÉMETORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

78. NÉMETORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”

xxiii) a „NÉMETORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „33”-ról „79”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„80. NÉMETORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen.

81. NÉMETORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxiv) a „NÉMETORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „34”-ről „82”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„83. NÉMETORSZÁG – AUSZTRIA”;

xxv) a „83. NÉMETORSZÁG – AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„84. NÉMETORSZÁG – LENGYELORSZÁG

a) Az öregségi nyugdíjakról és munkahelyi baleseti ellátásokról szóló 1975. október 9-i egyezmény végrehajtásáról rendelkező 1977. január 11-i megállapodás.

- b) A szociális biztonságról szóló 1990. december 8-i egyezménynek a nyugdíjak közvetítő intézményeken keresztül történő kifizetése tekintetében történő végrehajtásáról rendelkező 1995. december 19-i megállapodás 5. cikke.
- c) A betegség és anyaság esetén fizetendő pénzbeli ellátásokra vonatkozó, az orvosok és biztosított személyek kórházi kivizsgálással, felülvizsgálatokkal és utazással kapcsolatban felmerülő költségei elszámolásának elengedéséről szóló 1996. október 24-i megállapodás 26. cikke.”;
- xxvi) a „NÉMETORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „36”-ról „85”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„86. NÉMETORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

87. NÉMETORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxvii) a „NÉMETORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „37”-ről „88”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„89. NÉMETORSZÁG – SVÉDORSZÁG”

„90. NÉMETORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

xxviii) a „90. NÉMETORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„91. ÉSZTORSZÁG – GÖRÖGORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

92. ÉSZTORSZÁG – SPANYOLORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

93. ÉSZTORSZÁG – FRANCIAORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

94. ÉSZTORSZÁG – ÍRORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

95. ÉSZTORSZÁG – OLASZORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

96. ÉSZTORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

97. ÉSZTORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen.

98. ÉSZTORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen.

99. ÉSZTORSZÁG – LUXEMBURG

Nincs ilyen egyezmény.

100. ÉSZTORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

101. ÉSZTORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

102. ÉSZTORSZÁG – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

103. ÉSZTORSZÁG – AUSZTRIA

Nincs ilyen egyezmény.

104. ÉSZTORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

105. ÉSZTORSZÁG – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

106. ÉSZTORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

107. ÉSZTORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.

108. ÉSZTORSZÁG – FINNORSZÁG

Nincs ilyen.

109. ÉSZTORSZÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

110. ÉSZTORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxix) a 41., 51., 59. és 60. pontok számozása és a megfelelő szövegrészek sorrendje a következőképpen módosul:

„111. GÖRÖGORSZÁG – SPANYOLORSZÁG”

„112. GÖRÖGORSZÁG – FRANCIAORSZÁG”

„113. GÖRÖGORSZÁG – ÍRORSZÁG”

„114. GÖRÖGORSZÁG – OLASZORSZÁG”;

xxx) a „114. GÖRÖGORSZÁG – OLASZORSZÁG” pont után a „Nincs ilyen egyezmény.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„115. GÖRÖGORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen.

116. GÖRÖGORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

117. GÖRÖGORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxx) a „GÖRÖGORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „61”-ről „118”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„119. GÖRÖGORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

120. GÖRÖGORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxxii) a „GÖRÖGORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „62”-ről „121”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„122. GÖRÖGORSZÁG – AUSZTRIA”;

xxxiii) a „122. GÖRÖGORSZÁG – AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„123. GÖRÖGORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

xxxiv) a „GÖRÖGORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „64”-ről „124”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„125. GÖRÖGORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

126. GÖRÖGORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.”;

xxxv) a „GÖRÖGORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „65”-ről „127”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„128. GÖRÖGORSZÁG – SVÉDORSZÁG”

„129. GÖRÖGORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

xxxvi) a „SPANYOLORSZÁG – FRANCIAORSZÁG” pont számozása „40-ről „130”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„131. SPANYOLORSZÁG – ÍRORSZÁG”

„132. SPANYOLORSZÁG – OLASZORSZÁG”;

xxxvii) a „132. SPANYOLORSZÁG – OLASZORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„133. SPANYOLORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

134. SPANYOLORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

135. SPANYOLORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xxxviii) a „SPANYOLORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „44”-ről „136”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„137. SPANYOLORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

138. SPANYOLORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- xxxix) a „SPANYOLORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „45”-ről „139”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„140. SPANYOLORSZÁG – AUSZTRIA”;

- xl) a „140. SPANYOLORSZÁG – AUSZTRIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„141. SPANYOLORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

- xli) a „SPANYOLORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „47”-ről „142”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„143. SPANYOLORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

144. SPANYOLORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xlii) a „SPANYOLORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „48”-ról „145”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„146. SPANYOLORSZÁG – SVÉDORSZÁG”

„147. SPANYOLORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

xliii) a „FRANCIAORSZÁG – ÍRORSZÁG” számozása „52”-ről „148”-ra változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„149. FRANCIAORSZÁG – OLASZORSZÁG”;

xliv) a „149. FRANCIAORSZÁG – OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„150. FRANCIAORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

151. FRANCIAORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

152. FRANCIAORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xlvi) a „FRANCIAORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „54”-ről „153”-ra változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„154. FRANCIAORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

155. FRANCIAORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

xlvi) a „FRANCIAORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „55”-ről „156”-ra változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„157. FRANCIAORSZÁG – AUSZTRIA”;

xlvii) a „157. FRANCIAORSZÁG – AUSZTRIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„158. FRANCIAORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

xlviii) a „FRANCIAORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „57”-ről „159”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„160. FRANCIAORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

161. FRANCIAORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.”;

- xlix) a „FRANCIAORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „58a”-ról „162”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„163. FRANCIAORSZÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

164. FRANCIAORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”

- l) a „ÍRORSZÁG – OLASZORSZÁG” pont számozása „68”-ról „165”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„166. ÍRORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

167. ÍRORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

168. ÍRORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- li) a „ÍRORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „69”-ről „169”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„170. ÍRORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

171. ÍRORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- lii) a „ÍRORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „70”-ről „172”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„173. ÍRORSZÁG – AUSZTRIA”;

liii) a „173. ÍRORSZÁG – AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„174. ÍRORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

liv) a „ÍRORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „72”-ről „175”-re változik és a e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„176. ÍRORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

177. ÍRORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lv) a „ÍRORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „73”-ról „178”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„179. ÍRORSZÁG – SVÉDORSZÁG”

„180. ÍRORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lvi) a „180. ÍRORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„181. OLASZORSZÁG – CIPRUS

Nincs ilyen egyezmény.

182. OLASZORSZÁG – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

183. OLASZORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lvii) a „OLASZORSZÁG – LUXEMBURG” pont számozása „76”-ról „184”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„185. OLASZORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

186. OLASZORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

- lviii) a „OLASZORSZÁG – HOLLANDIA” pont számozása „77”-ről „187”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„188. OLASZORSZÁG – AUSZTRIA”;

- lix) a „188. OLASZORSZÁG – AUSZTRIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„189. OLASZORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

- lx) a „OLASZORSZÁG – PORTUGÁLIA” pont számozása „79”-ről „190”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„191. OLASZORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

192. OLASZORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxi) a „OLASZORSZÁG – FINNORSZÁG” pont számozása „80”-ról „193”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„194. OLASZORSZÁG – SVÉDORSZÁG”

„195. OLASZORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lxii) a „195. OLASZORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„196. CIPRUS – LETTORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

197. CIPRUS – LITVÁNIA

Nincs ilyen egyezmény.

198. CIPRUS – LUXEMBURG

Nincs ilyen egyezmény.

199. CIPRUS – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

200. CIPRUS – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

201. CIPRUS – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

202. CIPRUS – AUSZTRIA

Nincs ilyen.

203. CIPRUS – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

204. CIPRUS – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

205. CIPRUS – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

206. CIPRUS – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.

207. CIPRUS – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

208. CIPRUS – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

209. CIPRUS – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

- lxiii) a „209. CIPRUS – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„210. LETTORSZÁG – LITVÁNIA

Nincs ilyen.

211. LETTORSZÁG – LUXEMBURG

Nincs ilyen egyezmény.

212. LETTORSZÁG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

213. LETTORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

214. LETTORSZÁG – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

215. LETTORSZÁG – AUSZTRIA

Nincs ilyen egyezmény.

216. LETTORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

217. LETTORSZÁG – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

218. LETTORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

219. LETTORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.

220. LETTORSZÁG – FINNORSZÁG

Nincs ilyen.

221. LETTORSZÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

222. LETTORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

- lxiv) a „222. LETTORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen egyezmény.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„223. LITVÁNIA – LUXEMBURG

Nincs ilyen egyezmény.

224. LITVÁNIA – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

225. LITVÁNIA – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

226. LITVÁNIA – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

227. LITVÁNIA – AUSZTRIA

Nincs ilyen egyezmény.

228. LITVÁNIA – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

229. LITVÁNIA – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

230. LITVÁNIA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

231. LITVÁNIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.

232. LITVÁNIA – FINNORSZÁG

Nincs ilyen.

233. LITVÁNIA – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

234. LITVÁNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxv) a „234. LITVÁNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen egyezmény.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„235. LUXEMBURG – MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

236. LUXEMBURG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxvi) a „LUXEMBURG – HOLLANDIA” pont számozása „83”-ról „237”-re változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„238. LUXEMBURG – AUSZTRIA”;

lxvii) a „238. LUXEMBURG – AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„239. LUXEMBURG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

lxviii) a „LUXEMBURG – PORTUGÁLIA” pont számozása „85”-ről „240”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„241. LUXEMBURG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

242. LUXEMBURG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxix) a „LUXEMBURG – FINNORSZÁG” pont számozása „86”-ról „243”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„244. LUXEMBURG – SVÉDORSZÁG”

„245. LUXEMBURG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lxx) a „245. LUXEMBURG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„246. MAGYARORSZÁG – MÁLTA

Nincs ilyen egyezmény.

247. MAGYARORSZÁG – HOLLANDIA

Nincs ilyen.

248. MAGYARORSZÁG – AUSZTRIA

Nincs ilyen.

249. MAGYARORSZÁG – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.

250. MAGYARORSZÁG – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

251. MAGYARORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

252. MAGYARORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.

253. MAGYARORSZÁG – FINNORSZÁG

Nincs ilyen.

254. MAGYARORSZÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

255. MAGYARORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

lxxi) a „255. MAGYARORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„256. MÁLTA – HOLLANDIA

Nincs ilyen egyezmény.

257. MÁLTA – AUSZTRIA

Nincs ilyen egyezmény.

258. MÁLTA – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

259. MÁLTA – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

260. MÁLTA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

261. MÁLTA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.

262. MÁLTA – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

263. MÁLTA – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

264. MÁLTA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

- lxxii) a „HOLLANDIA – AUSZTRIA” pont számozása „89”-ről „265”-re változik és e pontot követően a szöveg a következő szövegrésszel egészül ki:

„266. HOLLANDIA – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.”;

- lxxiii) a „HOLLANDIA – PORTUGÁLIA” pont számozása „90”-ről „267”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„268. HOLLANDIA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

269. HOLLANDIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.”;

- lxxiv) a „HOLLANDIA – FINNORSZÁG” pont számozása „91”-ről „270”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„271. HOLLANDIA – SVÉDORSZÁG”

„272. HOLLANDIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

- lxxv) a „272. HOLLANDIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„273. AUSZTRIA – LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”

- lxxvi) a „AUSZTRIA – PORTUGÁLIA” pont számozása „94”-ről „274”-re változik és e pontot követően a következő szövegrésszel egészül ki:

„275. AUSZTRIA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

276. AUSZTRIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxxvii) a „AUSZTRIA – FINNORSZÁG” pont számozása „95”-ről „277”-re változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„278. AUSZTRIA – SVÉDORSZÁG”

„279. AUSZTRIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lxxviii) a „279. AUSZTRIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„280. LENGYELORSZÁG – PORTUGÁLIA

Nincs ilyen egyezmény.

281. LENGYELORSZÁG – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

282. LENGYELORSZÁG – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.

283. LENGYELORSZÁG – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

284. LENGYELORSZÁG – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

285. LENGYELORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

lxxix) a „285. LENGYELORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„286. PORTUGÁLIA – SZLOVÉNIA

Nincs ilyen egyezmény.

287. PORTUGÁLIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen egyezmény.”;

lxxx) a „PORTUGÁLIA – FINNORSZÁG” pont számozása „98”-ról „288”-ra változik, és az azt követő pontok számozása a következőképpen módosul:

„289. PORTUGÁLIA – SVÉDORSZÁG”

„290. PORTUGÁLIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lxxxi) a „290. PORTUGÁLIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„291. SZLOVÉNIA – SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.

292. SZLOVÉNIA – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

293. SZLOVÉNIA – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen.

294. SZLOVÉNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

lxxxii) a „294. SZLOVÉNIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„295. SZLOVÁKIA – FINNORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

296. SZLOVÁKIA – SVÉDORSZÁG

Nincs ilyen egyezmény.

297. SZLOVÁKIA – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Nincs ilyen.”;

lxxxiii) a „FINNORSZÁG – SVÉDORSZÁG” pont számozása „101”-ről „298”-ra változik, és az azt követő pont számozása a következőképpen módosul:

„299. FINNORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

lxxxiv) a „SVÉDORSZÁG – EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pont számozása „103”-ról „300”-ra változik.

f) Az „Az ellátások fizetésének rendje (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (6) bekezdése, 53. cikkének (1) bekezdése és 122. cikke)” című 6. melléklete a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

Közvetlen fizetés.”;

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

1. Általában: közvetlen fizetés.

2. Lettországgal és Litvániával kapcsolatban: fizetés az összekötő szerveken keresztül.”;

- iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

Közvetlen fizetés.

L. LETTORSZÁG

1. Közvetlen fizetés.
2. Az Észt Köztársasággal és a Litván Köztársasággal kapcsolatban: fizetés az összekötő szerveken keresztül.

M. LITVÁNIA

1. Belgiummal, a Cseh Köztársasággal, Dániával, Németországgal, Görögországgal, Spanyolországgal, Franciaországgal, Írországgal, Olaszországgal, Ciprussal, Luxemburggal, Magyarországgal, Máltával, Hollandiával, Ausztriával, Lengyelországgal, Portugáliával, Szlovéniával, Szlovákiával, Finnországgal, Svédországgal és az Egyesült Királysággal kapcsolatban: közvetlen fizetés;
1. Észtországgal és Lettországgal kapcsolatban: fizetés az összekötő szerveken keresztül (a végrehajtási rendelet 53–58. cikkének együttes végrehajtása).”;

- v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

Közvetlen fizetés.

P. MÁLTA

Közvetlen fizetés.”;

- vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

1. Általános elv: ellátások közvetlen fizetése;
2. A megkötött megállapodások alapján Németországgal kapcsolatban: fizetés a kedvezményezett lakóhelye szerinti intézményeken keresztül (a végrehajtási rendelet 53–58. és 77. cikke, valamint az 5. mellékletben felsorolt rendelkezések együttes alkalmazása).”;

- vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

Közvetlen fizetés.

V. SZLOVÁKIA

Közvetlen fizetés.”;

- g) A „Bankok (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (7) bekezdése, 55. cikkének (3) bekezdése és 122. cikke)” című 7. melléklet a következőképpen módosul:
- i) a „A. BELGIUM” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

Česká národní banka (Cseh Nemzeti Bank), Praha.”;

- ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

- iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

Hansapank (Hansabank), Tallinn.”;

- iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου (Cypriasi Közpointi Bank), Λευκωσία.

L. LETTORSZÁG

Nincs ilyen.

M. LITVÁNIA

Hansa – LTB (Hansa – LTB), Vilnius.”;

- v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen.

P. MÁLTA

Bank Ċentrali ta' Malta (Máltai Központi Bank), Valletta.”;

vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

Narodowy Bank Polski (Lengyel Nemzeti Bank), Warszawa.”;

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

Banka Slovenije (Szlovén Nemzeti Bank), Ljubljana.

V. SZLOVÁKIA

Národná banka Slovenska (Szlovák Nemzeti Bank), Bratislava.”;

h) A 8. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

„8. melléklet

CSALÁDI ELLÁTÁSOK BIZTOSÍTÁSA

(a végrehajtási rendelet 4. cikkének (8) bekezdése, 10a. cikkének d) pontja és 122. cikke)

A végrehajtási rendelet 10a. cikkének d) pontját a következő esetekben kell alkalmazni:

A. Munkavállalók és önálló vállalkozók

a) egy naptári hónapos referencia-időszakkal a következő országok közötti kapcsolatokban:

– Belgium és a Cseh Köztársaság,

– Belgium és Németország,

– Belgium és Görögország,

– Belgium és Spanyolország,

– Belgium és Franciaország,

– Belgium és Írország,

– Belgium és Litvánia,

- Belgium és Luxemburg,
- Belgium és Ausztria,
- Belgium és Lengyelország,
- Belgium és Portugália,
- Belgium és Szlovákia,
- Belgium és Finnország,
- Belgium és Svédország,
- Belgium és az Egyesült Királyság,
- a Cseh Köztársaság és Dánia,
- a Cseh Köztársaság és Németország,
- a Cseh Köztársaság és Görögország,
- a Cseh Köztársaság és Spanyolország,
- a Cseh Köztársaság és Franciaország,

- a Cseh Köztársaság és Írország,
- a Cseh Köztársaság és Lettország,
- a Cseh Köztársaság és Litvánia,
- a Cseh Köztársaság és Luxemburg,
- a Cseh Köztársaság és Magyarország
- a Cseh Köztársaság és Málta,
- a Cseh Köztársaság és Hollandia,
- a Cseh Köztársaság és Ausztria,
- a Cseh Köztársaság és Lengyelország
- a Cseh Köztársaság és Portugália,
- a Cseh Köztársaság és Szlovénia
- a Cseh Köztársaság és Szlovákia,
- a Cseh Köztársaság és Finnország,
- a Cseh Köztársaság és Svédország,

- a Cseh Köztársaság és az Egyesült Királyság,
- Dánia és Litvánia,
- Dánia és Lengyelország,
- Dánia és Szlovákia,
- Németország és Görögország,
- Németország és Spanyolország,
- Németország és Franciaország,
- Németország és Írország,
- Németország és Litvánia,
- Németország és Luxemburg,
- Németország és Ausztria,
- Németország és Lengyelország,
- Németország és Portugália,
- Németország és Szlovákia,
- Németország és Finnország,

- Németország és Svédország,
- Németország és az Egyesült Királyság,
- Görögország és Litvánia,
- Görögország és Lengyelország,
- Görögország és Szlovákia,
- Spanyolország és Litvánia,
- Spanyolország és Ausztria,
- Spanyolország és Lengyelország,
- Spanyolország és Szlovénia
- Spanyolország és Szlovákia,
- Spanyolország és Finnország,
- Spanyolország és Svédország,
- Franciaország és Litvánia,
- Franciaország és Luxemburg,

- Franciaország és Ausztria,
- Franciaország és Lengyelország,
- Franciaország és Portugália,
- Franciaország és Szlovénia
- Franciaország és Szlovákia,
- Franciaország és Finnország,
- Franciaország és Svédország,
- Írország és Litvánia,
- Írország és Ausztria,
- Írország és Lengyelország,
- Írország és Portugália,
- Írország és Szlovákia,
- Írország és Svédország,
- Lettország és Litvánia,

- Lettország és Luxemburg,
- Lettország és Magyarország
- Lettország és Lengyelország
- Lettország és Szlovénia
- Lettország és Szlovákia,
- Lettország és Finnország,
- Litvánia és Luxemburg,
- Litvánia és Magyarország
- Litvánia és Hollandia,
- Litvánia és Ausztria,
- Litvánia és Portugália,
- Litvánia és Szlovákia,
- Litvánia és Szlovénia
- Litvánia és Finnország,

- Litvánia és Svédország,
- Litvánia és az Egyesült Királyság,
- Luxemburg és Ausztria,
- Luxemburg és Lengyelország,
- Luxemburg és Portugália,
- Luxemburg és Szlovénia,
- Luxemburg és Szlovákia,
- Luxemburg és Finnország,
- Luxemburg és Svédország,
- Magyarország és Lengyelország
- Magyarország és Szlovénia
- Magyarország és Szlovákia
- Málta és Szlovákia,
- Hollandia és Ausztria,
- Hollandia és Lengyelország,

- Hollandia és Szlovákia,
- Hollandia és Finnország,
- Hollandia és Svédország,
- Ausztria és Lengyelország,
- Ausztria és Portugália,
- Ausztria és Szlovénia,
- Ausztria és Szlovákia,
- Ausztria és Finnország,
- Ausztria és Svédország,
- Ausztria és az Egyesült Királyság,
- Lengyelország és Portugália,
- Lengyelország és Szlovénia
- Lengyelország és Szlovákia
- Lengyelország és Finnország,
- Lengyelország és Svédország,

- Lengyelország és az Egyesült Királyság,
- Portugália és Szlovénia
- Portugália és Szlovákia,
- Portugália és Finnország,
- Portugália és Svédország,
- Portugália és az Egyesült Királyság,
- Szlovénia és Szlovákia
- Szlovénia és Finnország
- Szlovénia és az Egyesült Királyság
- Szlovákia és Finnország,
- Szlovákia és Svédország,
- Szlovákia és az Egyesült Királyság,
- Finnország és Svédország,
- Finnország és az Egyesült Királyság,

– Svédország és az Egyesült Királyság.

b) egy naptári negyedévet felölelő referencia-időszakkal az alábbi országok közötti kapcsolatokban:

– Dánia és Németország,

– Hollandia és Dánia, Németország, Franciaország, Luxemburg, Portugália.

B. Önálló vállalkozók

Egy naptári negyedéves referencia-időszakkal a következő országok közötti kapcsolatokban:

– Belgium és Hollandia.

C. Munkavállalók

Egy naptári hónapos referencia-időszakkal a következő országok közötti kapcsolatokban:

– Belgium és Hollandia.

i) Az „A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámítása (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (9) bekezdése, 94. cikke (3) bekezdésének a) pontja és 95. cikke (3) bekezdésének a) pontja)” című 9. melléklete a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az általános szociális biztonsági rendszert kell figyelembe venni.”;

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

- iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az Észt Egészségbiztosítási Pénztár által finanszírozott orvosi szolgáltatásokat kell figyelembe venni.”;

- iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál a Ciprusi Kormányzati Egészségügyi Szolgálat által nyújtott ellátásokat kell figyelembe venni.

L. LETTORSZÁG

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál a Országos Kötelező Egészségbiztosító által igazgatott természetbeni ellátásokat (orvosi szolgáltatásokat) kell figyelembe venni.

M. LITVÁNIA

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az egészségbiztosításról szóló törvény rendelkezéseit kell figyelembe venni.”;

- v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az általános egészségbiztosítási rendszert, valamint az egészségügyről szóló törvény rendelkezéseivel összhangban lévő ellátásokra nyújtott egészségügyi kiadásokat kell figyelembe venni.

P. MÁLTA

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az országos egészségügyi rendszer keretében nyújtott ellátásokat kell figyelembe venni.”;

vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az általános szociális biztonsági rendszert kell figyelembe venni.”;

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az általános egészségvédelmi programot kell figyelembe venni.

V. SZLOVÁKIA

A természetbeni ellátások átlagos évi költségének kiszámításánál az általános egészségbiztosítási rendszeren belül egészségügyi célokra nyújtott költségeket kell figyelembe venni.”;

j) Az „A hatáskörrel rendelkező hatóságok által kijelölt intézmények és szervek (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (10) bekezdése)” című 10. melléklete a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

- | | |
|---|--|
| 1. A rendelet 14. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 17. cikke, valamint a végrehajtási rendelet 10. cikkének b) pontja, 11. cikkének (1) bekezdése, 11a. cikkének (1) bekezdése, 12. cikkének a) pontja, 13. cikkének (2) és (3) bekezdése, 14. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, 80. cikkének (2) bekezdése, 81. cikke és 85. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában: | Česká správa sociálního zabezpečení
(Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha; |
| 2. A végrehajtási rendelet 38. cikke (1) bekezdésének, 70. cikke (1) bekezdésének, 82. cikke (2) bekezdésének és 86. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában: | azon hely szerint területileg illetékes városi hatóság (igazgatási szerv), ahol a családtagok élnek; |

- | | |
|---|--|
| 3. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában (a természetbeni ellátások díjának a rendelet 36. és 63. cikkével összhangban történő vissztérítésével kapcsolatban): | Centrum mezistátních úhrad (Nemzetközi Visszatérítések Központja), Praha; |
| 4. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában (a munkanélküliségi ellátásoknak a rendelet 70. cikkével összhangban történő visszatérítésével kapcsolatban): | Ministerstvo práce a sociálních věcí – Správa služeb zaměstnanosti (Szociális és Munkaügyi Minisztérium – Foglalkoztatási Szolgálat), Praha.”; |

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

1. A rendelet 14c. cikke és 14d. cikkének (3) bekezdése, valamint a végrehajtási rendelet 6. cikkének (1) bekezdése, 10b. cikke, 11. cikkének (1) bekezdése, 11a. cikkének (1) bekezdése, 12a. cikke, 13. cikkének (2) és (3) bekezdése, 14. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, 38. cikkének (1) bekezdése, 70. cikkének (1) bekezdése, 82. cikkének (2) bekezdése és 86. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
2. A rendelet 17. cikke, valamint a végrehajtási rendelet 8. cikke és 113. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár), Tallinn.
3. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában:
 - a) Betegség, anyaság, munkahelyi balesetek és foglalkozási megbetegedések: Eesti Haigekassa (Észt Egészségbiztosítási Pénztár), Tallinn;

b) Munkanélküliség: Eesti Töötukassa (Észt Munkanélküliségi Biztosító Pénztár), Tallinn.
4. A végrehajtási rendelet 109. cikke alkalmazásában: Maksuamet (Adóigazgatóság), Tallinn.”;

iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

1. A rendelet 14c. cikke, 14d. cikkének (3) bekezdése és 17. cikke, valamint a végrehajtási rendelet 6. cikkének (1) bekezdése, 10b. cikke, 11. cikkének (1) bekezdése, 11a. cikkének (1) bekezdése, 12a. cikke, 13. cikkének (2) és (3) bekezdése, 14. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, 38. cikkének (1) bekezdése, 70. cikkének (1) bekezdése, 80. cikkének (2) bekezdése, 81. cikke, 82. cikkének (2) bekezdése, 85. cikkének (2) bekezdése, 86. cikkének (2) bekezdése, 91. cikkének (2) bekezdése és 109. cikke alkalmazásában:

Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Τársadalombiztosítási Osztály, Munkaügyi és Társadalombiztosítási Minisztérium), Λευκωσία.

2. A végrehajtási rendelet 8. cikke, 102. cikkének (2) bekezdése és 110. cikkének alkalmazásában (pénzbeli ellátások esetén):
Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Τársadalombiztosítási Osztály, Munkaügyi és Τársadalombiztosítási Minisztérium), Λευκωσία.
3. A végrehajtási rendelet 8. cikke, 102. cikkének (2) bekezdése, 110. cikke és 113. cikkének (2) bekezdése (természetbeni ellátások esetén), valamint a rendelet 36. és 63. cikke alkalmazásában:
Υπουργείο Υγείας (Egészségügyi Minisztérium), Λευκωσία.

L. LETTORSZÁG

- a) A rendelet 14. cikkének (1) bekezdése, 14a. cikkének (1) és (4) bekezdése, 14b. cikkének (1) bekezdése, 14d. cikkének (3) bekezdése és 17. cikke alkalmazásában:
Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Országos Τársadalombiztosító), Rīga.

- | | |
|---|--|
| <p>b) A végrehajtási rendelet
10b. cikke, 11. cikkének
(1) bekezdése, 11a.
cikkének (1) bekezdése,
13. cikkének (2) és (3)
bekezdése, 14. cikkének
(1), (2) és (3) bekezdése,
82. cikkének (2)
bekezdése és 109. cikke:</p> | <p>Valsts sociālās
apdrošināšanas aģentūra
(Országos
Társadalombiztosító), Rīga.</p> |
| <p>c) A végrehajtási rendelet
102. cikkének (2)
bekezdése
alkalmazásában (a
rendelet 36. és 63.
cikkével
összefüggésben):</p> | <p>Valsts obligātās veselības
apdrošināšanas aģentūra
(Országos Kötelező
Egészségbiztosító), Rīga.</p> |
| <p>d) A rendelet 70. cikkének
(2) bekezdése
alkalmazásában:</p> | <p>Valsts sociālās
apdrošināšanas aģentūra
(Országos
Társadalombiztosító), Rīga.</p> |

M. LITVÁNIA

- | | |
|--|---|
| <p>1. A rendelet 14. cikke (1)
bekezdésének b) pontja, 14a.
cikke (1) bekezdésének b)
pontja, 14b. cikkének (1) és
(2) bekezdése, 14d. cikkének
(3) bekezdése és 17. cikke,
valamint a végrehajtási
rendelet 6. cikkének (1)</p> | <p>Valstybinio socialinio
draudimo fondo valdyba
(Országos
Társadalombiztosítási Alap
Igazgatósága), Vilnius.</p> |
|--|---|

bekezdése, 10b. cikke, 11.
cikkének (1) bekezdése, 11a.
cikke, 12a. cikke, 13.
cikkének (2) és (3)
bekezdése, 14. cikkének (1)
és (2) bekezdése, 85.
cikkének (2) bekezdése és 91.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

2. A végrehajtási rendelet 38.
cikkének (1) bekezdése, 70.
cikkének (1) bekezdése és 86.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

Seniūnijos pagal asmens
gyvenamąją vietą (az érintett
személy lakóhelye szerinti
helyi irodák).

3. A végrehajtási rendelet 80.
cikkének (2) bekezdése, 81.
cikke és 82. cikkének (2)
bekezdése alkalmazásában:

Respublikinė darbo birža
(Országos Munkaerőtözsde),
Vilnius.

4. A végrehajtási rendelet 102.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

- a) megtérítés a rendelet 36.
és 63. cikkével
összhangban:

Valstybinė ligonių kasa
(Országos Betegpénztár),
Vilnius;

- b) megtérítés a rendelet a 70.
cikk (2) bekezdésével
összhangban:

Respublikinė darbo birža
(Országos Munkaerőtözsde),
Vilnius.

5. A végrehajtási rendelet 110.

cikke alkalmazásában:

- a) a rendelet III. címének 1. és 4. fejezete alapján nyújtott természetbeni ellátások: Valstybinė ligonių kasa (Országos Betegpénztár), Vilnius;
- b) a rendelet III. címének 1–4. és 8. fejezete alapján nyújtott pénzbeli ellátások: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius;
- c) a rendelet III. címének 6. fejezete alapján nyújtott pénzbeli ellátások: Respublikinė darbo birža (Országos Munkaerőtőzsde), Vilnius;
- d) a rendelet III. címének 5. és 7. fejezete alapján nyújtott pénzbeli ellátások: Savivaldybių socialinės paramos skyriai (Helyi szociális segély iroda).

6. A végrehajtási rendelet Valstybinė ligonių kasa
113. cikkének (2) (Országos Betegpénztár),
bekezdése alkalmazásában: Vilnius.”;

v) a „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

1. A rendelet 14c. cikke, 14d. Országos Egészségbiztosítási
cikkének (3) bekezdése és 17. Pénztár, Budapest.
cikke alkalmazásában:
2. A végrehajtási rendelet 6.
cikkének (1) bekezdése
alkalmazásában:
- a) betegség, anyaság, munkahelyi Országos Egészségbiztosítási
balesetek: Pénztár, Budapest;
- b) öregség, rokkantság: Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság, Budapest;

- c) munkanélküliség: Foglalkoztatási Hivatal,
Budapest;
- d) magánnyugdíjbiztosító pénztár,
önkéntes nyugdíjbiztosító pénztár: Pénzügyi Szervezetek Állami
Felügyelete, Budapest.
3. A végrehajtási rendelet 8. cikke,
10b. cikke, 11. cikkének (1)
bekezdése, 11a. cikkének (1)
bekezdése, 12a. cikke, 13. cikkének
(3) és (4) bekezdése, valamint 14.
cikkének (1), (2) és (3) bekezdése
alkalmazásában: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest.
4. A végrehajtási rendelet 38.
cikkének (1) bekezdése
alkalmazásában: Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság, Budapest.

5. A végrehajtási rendelet 70.

cikkének (1) bekezdése

alkalmazásában:

a) baleseti táppénz és baleseti
járadék:

Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest;

b) egyéb ellátások:

Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság, Budapest.

6. A végrehajtási rendelet 80.

cikkének (2) bekezdése, 81. cikke
és 82. cikke (2) bekezdésének

alkalmazásában:

Foglalkoztatási Hivatal,
Budapest.

7. A végrehajtási rendelet 85. cikke
(2) bekezdésének és 86. cikke (2)
bekezdésének alkalmazásában:

a) anyasági támogatás és
anyasági segély:

Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest;

b) egyéb családi ellátások:

Államháztartási Hivatal,
Budapest.

8. A végrehajtási rendelet 91.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság, Budapest.

9. A végrehajtási rendelet 102.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

a) betegség, anyaság,
munkahelyi balesetek:

Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest;

b) munkanélküliség:

Foglalkoztatási Hivatal,
Budapest.

10. A végrehajtási rendelet 109. cikke
alkalmazásában:

Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest.

11. A végrehajtási rendelet 110. cikke
alkalmazásában:

a) betegség, anyaság,
munkahelyi balesetek:

Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest;

b) öregség, rokkantság:

Országos Nyugdíjbiztosítási
Főigazgatóság,, Budapest;

c) munkanélküliségi ellátások: Foglalkoztatási Hivatal,
Budapest;

d) családi ellátások: Államháztartási Hivatal,
Budapest;

– anyasági támogatás és anyasági segély esetében: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest.

12. A végrehajtási rendelet 113. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: Országos Egészségbiztosítási
Pénztár, Budapest.

P. MÁLTA

A rendelet 14c. cikke, 14d. cikkének (3) bekezdése és 17. cikke, valamint a végrehajtási rendelet 6. cikkének (1) bekezdése, 8. cikkének (1) és (2) bekezdése, 10b. cikke, 11. cikkének (1) bekezdése, 11a. cikkének (1) bekezdése, 12. cikkének a) pontja, 13. cikkének (2) és (3) bekezdése, 14. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése, 38. cikkének (1) bekezdése, 70. cikkének (1) bekezdése, 80. cikkének (2) bekezdése, 81. cikke, 82. cikkének (2) bekezdése, 85. cikkének (2) bekezdése, 86. cikkének (2) bekezdése, 89. cikkének (1) bekezdése, 91. cikkének (2) bekezdése, 102. cikkének (2) bekezdése, 109. és 110. cikke alkalmazásában:

A végrehajtási rendelet 8. cikkének (3) bekezdése és 113. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában:

Dipartiment tas- Sigurta`
Soċjali (Szociális Biztonsági
Osztály), Valletta;

Diviżjoni tas-Saħħa
(Egészségügyi Részleg),
Valletta.”;

vi) a „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

- | | |
|---|--|
| 1. A rendelet 14. cikke (1) bekezdése a) pontjának és 17. cikkének a végrehajtási rendelet 11. cikkével együttes alkalmazásában, a rendelet 14. cikkének (2) és (3) bekezdése a végrehajtási rendelet 12a. cikkével együttes alkalmazásában, a rendelet 14a. cikke (1) bekezdése a) pontjának és 17. cikkének a végrehajtási rendelet 11a. cikkével együttes alkalmazásában, a rendelet 14a. cikkének (2), (3) és (4) bekezdése a végrehajtási rendelet 12a. cikkével együttes alkalmazásában, a rendelet 14b. cikkének (1) és (2) bekezdése a 14. cikk (1) bekezdésének a) pontjával együttes alkalmazásában, a rendelet 14c. cikkének a végrehajtási rendelet 12a. cikkével együttes alkalmazásában és a rendelet 14d. cikkének (3) bekezdése alkalmazásában: | a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított munkáltató (vagy az önálló vállalkozó) székhelye szerint területileg illetékes helyi irodája. |
|---|--|

2. A rendelet 14. cikke (1) bekezdése b) pontjának és 17. cikkének a végrehajtási rendelet 11. cikkével együttes alkalmazásban, a rendelet 14a. cikke (1) bekezdése b) pontjának és 17. cikkének a végrehajtási rendelet 11a. cikkével együttes alkalmazásban, a rendelet 14b. cikkének (1) és (2) bekezdése a 14. cikk (1) bekezdésének b) pontjával és a 17. cikkel együttes alkalmazásban:
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych – Centrala (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS központi iroda), Warszawa.
3. A végrehajtási rendelet 6. cikkének (1) bekezdése, 10b. cikke, 13. cikkének (2) és (3) bekezdése, 14. és 109. cikke alkalmazásában:
- a) egészségügyi ellátások: az a kasa chorych (betegbiztosító pénztár), amelynél az érintett személy biztosított;

b) egyéb ellátások:

- | | | |
|-----|---|---|
| i) | munkavállalók és
önálló vállalkozók
esetében, az önálló
vállalkozó
mezőgazdasági
termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási Intézet
– ZUS) a biztosított
munkáltató (vagy az önálló
vállalkozó) székhelye szerint
területileg illetékes helyi
irodája; |
| ii) | önálló vállalkozó
mezőgazdasági
termelők esetében: | a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár– KRUS) a
mezőgazdasági termelő
biztosítási helye szerint
területileg illetékes regionális
irodája. |

4. A végrehajtási rendelet 8. cikke
alkalmazásában:

- | | | |
|----|-------------------------|--|
| a) | egészségügyi ellátások: | az a kasa chorych
(betegbiztosító pénztár),
amelynél az érintett személy
biztosított; |
|----|-------------------------|--|

b) egyéb ellátások:

- munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított munkáltató (vagy az önálló vállalkozó) székhelye szerint területileg illetékes helyi irodája, a biztosítási időszak alatt;
- munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével, a biztosítás fedezetének lejárta után a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) a biztosított lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint területileg illetékes helyi irodája;
- a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár– KRUS) az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelő biztosítási helye szerint területileg illetékes regionális irodája.

5. A végrehajtási rendelet 38.
cikkének (1) bekezdése
alkalmazásában:

- | | |
|---|--|
| a) munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei; |
| b) önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: | a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái; |
| c) hivatásos katonák esetében: | a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei; |

- | | | |
|----|--|---|
| d) | rendőrök, tűzoltók,
határőrök, belbiztonsági és
külföldi hírszerző-
ügynökségi tisztviselők és
kormánybiztonsági
tisztviselők esetében: | a Belügyi és Közigazgatási
Minisztérium szakosodott
egységei; |
| e) | büntetés-végrehajtási
tisztviselők esetében: | az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei; |
| f) | bírák és ügyészek
esetében: | az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei. |

6. A végrehajtási rendelet 70.
cikkének (1) bekezdése
alkalmazásában:

a) hosszútávú ellátások:

- | | |
|--|---|
| i) munkavállalók és
önálló vállalkozók
esetében, az önálló
vállalkozó
mezőgazdasági
termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási Intézet
– ZUS) meghatározott
tagállamok hatáskörrel
rendelkező hatóságaival való
együtműködésre kijelölt
szervezeti egységei; |
| ii) önálló vállalkozó
mezőgazdasági
termelők esetében: | a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási Pénztár
– KRUS) meghatározott
tagállamok hatáskörrel
rendelkező hatóságaival való
együtműködésre kijelölt
regionális irodái; |
| iii) hivatásos katonák
esetében: | a Honvédelmi Minisztérium
szakosodott egységei; |

- | | | |
|-------------------------|--|--|
| iv) | rendőrök, tűzoltók,
határőrök,
belbiztonsági és
külföldi hírszerző-
ügynökségi
tisztviselők és
kormánybiztonsági
tisztviselők esetében: | a Belügyi és Közigazgatási
Minisztérium szakosodott
egységei; |
| v) | büntetés-végrehajtási
tisztviselők esetében: | az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei; |
| vi) | bírák és ügyészek
esetében: | az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei; |
| b) rövidtávú ellátások: | | |
| i) | munkavállalók és
önálló vállalkozók
esetében, az önálló
vállalkozó
mezőgazdasági
termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási Intézet
– ZUS) a biztosított személy
családtagjainak lakóhelye
vagy tartózkodási helye
szerint területileg illetékes
helyi irodája; |

- ii) önálló vállalkozó
mezőgazdasági
termelők esetében:
- a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár– KRUS) a
mezőgazdasági termelő
családtagjainak lakóhelye
vagy tartózkodási helye
szerint területileg illetékes
regionális irodája.
7. A végrehajtási rendelet 80.
cikkének (2) bekezdése, 81.
cikke, 82. cikkének (2)
bekezdése, 83. cikkének (1)
bekezdése és 84. cikkének (2)
bekezdése alkalmazásában:
- a lakóhely vagy tartózkodási
hely szerint területileg
illetékes wojewódzkie urząd
pracy (vajdasági
foglalkoztatási hivatalok).
8. A végrehajtási rendelet 85.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:
- a) munkavállalók és önálló
vállalkozók esetében, az
önálló vállalkozó
mezőgazdasági termelők
kivételével:
- a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási Intézet
– ZUS) a biztosított személy
(vagy önálló vállalkozó)
családtagjainak lakóhelye
vagy tartózkodási helye
szerint területileg illetékes
helyi irodája;

- b) önálló vállalkozó
mezőgazdasági termelők
esetében: a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár– KRUS) a
mezőgazdasági termelő
biztosítási helye szerint
területileg illetékes regionális
irodája;
- c) munkanélküliek esetében: a lakóhely vagy tartózkodási
hely szerint területileg
illetékes wojewódzkie urząd
pracy (vajdasági
foglalkoztatási hivatalok).
9. A végrehajtási rendelet 86.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:
- a) munkavállalók és önálló
vállalkozók esetében, az
önálló vállalkozó
mezőgazdasági termelők
kivételével: a Zakład Ubezpieczeń
Społecznych
(Társadalombiztosítási Intézet
– ZUS) a biztosított személy
családtagjainak lakóhelye
vagy tartózkodási helye
szerint területileg illetékes
helyi irodája;

- b) önálló vállalkozó
mezőgazdasági termelők
esetében: a Kasa Rolniczego
Ubezpieczenia Społecznego
(Mezőgazdasági
Társadalombiztosítási
Pénztár– KRUS) a
mezőgazdasági termelő
családtagjainak lakóhelye
vagy tartózkodási helye
szerint területileg illetékes
regionális irodája;
- c) hivatásos katonák
esetében: a Honvédelmi Minisztérium
szakosodott egységei;
- d) rendőrök, tűzoltók,
határőrök, belbiztonsági és
külföldi hírszerző-
ügynökségi tisztviselők és
kormánybiztonsági
tisztviselők esetében: a Belügyi és Közigazgatási
Minisztérium szakosodott
egységei;
- e) büntetés-végrehajtási
tisztviselők esetében: az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei;
- f) bírák és ügyészek
esetében: az Igazságügyi Minisztérium
szakosodott egységei.

10. A végrehajtási rendelet 91.
cikkének (2) bekezdése
alkalmazásában:

- | | | |
|----|--|--|
| a) | munkavállalók és önálló vállalkozók esetében, az önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők kivételével: | a Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet – ZUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt szervezeti egységei; |
| b) | önálló vállalkozó mezőgazdasági termelők esetében: | a Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár – KRUS) meghatározott tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságaival való együttműködésre kijelölt regionális irodái; |
| c) | hivatásos katonák esetében, kivéve azon katonákat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: | a Honvédelmi Minisztérium szakosodott egységei; |

- d) rendőrök, tűzoltók, határőrök, belbiztonsági és külföldi hírszerző-ügynökségi tisztviselők és kormánybiztonsági tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: a Belügyi és Közigazgatási Minisztérium szakosodott egységei;
- e) büntetés-végrehajtási tisztviselők esetében, kivéve azokat, akik 1999. január 1-je után léptek szolgálatba: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei;
- f) volt bírák és ügyészek esetében: az Igazságügyi Minisztérium szakosodott egységei.
11. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése a rendelet 36. és 63. cikkével együttes alkalmazásában: Ministerstwo Zdrowia – Biuro Rozliczeń Międzynarodowych (Egészségügyi Minisztérium – Nemzetközi Elszámolások Irodája), Warszawa.

12. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése a rendelet 70. cikkével együttes alkalmazásában: Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Gazdasági, Munkügyi és Szociálpolitikai Minisztérium – MGPIPS), Warszawa.”;

vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

1. A rendelet 14. cikke (1) bekezdésének b) pontja, 14a. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 17. cikke alkalmazásában: Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Munkügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium).
2. A végrehajtási rendelet 10b. cikke alkalmazásában: Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet).
3. A végrehajtási rendelet 11., 11a., 12a., 12b., 13. és 14. cikke alkalmazásában: Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet).

- | | | |
|----|---|---|
| 4. | A végrehajtási rendelet 38. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában: | Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium). |
| 5. | A végrehajtási rendelet 70. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában: | Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium). |
| 6. | A végrehajtási rendelet 80. cikkének (1) bekezdése, 81. cikke és 82. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: | Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (Szlovén Foglalkoztatási Intézet). |
| 7. | A végrehajtási rendelet 85. cikkének (2) bekezdése és 86. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: | Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium). |
| 8. | A végrehajtási rendelet 91. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: | Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
(Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium). |

- | | |
|--|---|
| 9. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése a rendelet 36. és 63. cikkével együttes alkalmazásában: | Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (Szlovén Egészségbiztosító Intézet). |
| 10. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése a rendelet 70. cikkével együttes alkalmazásában: | Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (Szlovén Foglalkoztatási Intézet). |
| 11. A végrehajtási rendelet 110. cikke alkalmazásában: | a hatáskörrel rendelkező intézmények. |

V. SZLOVÁKIA

- | | |
|---|---|
| 1. A rendelet 17. cikke alkalmazásában: | Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium), Bratislava. |
|---|---|

2. A végrehajtási rendelet 6. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.
3. A végrehajtási rendelet 8. cikkének alkalmazásában:
- a) pénzübeli ellátások: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;
- b) természetbeni ellátások: illetékes egészségbiztosító társaság.
4. A végrehajtási rendelet 10b. cikke alkalmazásában:
- a) betegséggel, anyasággal, rokkantsággal, öregséggel, munkahelyi balesetekkel és foglalkozási megbetegedésekkel kapcsolatos ellátások: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;

- b) Családi ellátások: a családi ellátások folyósítására illetékes intézmény;
- c) Munkanélküliségi ellátások: Národný úrad práce – okresné úrady práce (Országos Foglalkoztatási Hivatal – kerületi foglalkoztatási hivatalok);
- d) Természetbeni ellátások: az illetékes egészségbiztosító társaság.
5. A végrehajtási rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.
6. A végrehajtási rendelet 11a. cikkének (1) bekezdése, 12a. cikke, 13. cikkének (3) bekezdése, 14. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése alkalmazásában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava; természetbeni ellátások esetében: az illetékes egészségbiztosító társaság.
7. A végrehajtási rendelet 38. cikkének (1) bekezdése és 70. cikkének (1) bekezdése alkalmazásában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.

8. A végrehajtási rendelet 80. cikkének (2) bekezdése, 81. cikke és 82. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: Národný úrad práce (Országos Foglalkoztatási Hivatal), Bratislava.
9. A végrehajtási rendelet 85. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.
10. A végrehajtási rendelet 86. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában: A családtagok lakóhelye szerint személyi ügyekben illetékes helyi hivatal.
11. A végrehajtási rendelet 91. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában (a rendelet 77. és 78. cikke alapján fizetendő ellátásokkal kapcsolatban):
- a) munkavállalók esetében: munkáltatók;

- b) önálló vállalkozók és nyugdíjasok esetében: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava;
- c) egyéb személyek esetében: Kerületi hivatalok.

12. A végrehajtási rendelet 102. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában:

- a) a rendelet 36. és 63. cikke alapján nyújtott megtérítésekkel kapcsolatban: Všeobecná zdravotná poisťovňa (Általános Egészségbiztosító Társaság), Bratislava;
- b) a rendelet 70. cikke alapján nyújtott megtérítésekkel kapcsolatban: Národný úrad práce (Országos Foglalkoztatási Hivatal), Bratislava.

13. A végrehajtási rendelet 109. és 110. cikke alkalmazásában:

- | | | |
|----|---|--|
| a) | betegséggel,
anyasággal,
rokkantsággal,
öregséggel, munkahelyi
balesetekkel és
foglalkozási
megbetegedésekkel
kapcsolatos ellátások: | Sociálna poisťovňa
(Társadalombiztosító),
Bratislava; |
| b) | természetbeni ellátások: | az illetékes egészségbiztosító; |
| c) | munkanélküliségi
ellátások: | Národný úrad práce – okresné
úrad práce (Országos
Foglalkoztatási Hivatal –
kerületi foglalkoztatási
hivatalok); |

14. A végrehajtási rendelet 113. cikke alkalmazásában: az illetékes egészségbiztosító társaság.”;

k) Az „A rendelet 35. cikke (2) bekezdésében hivatkozott rendszerek (a végrehajtási rendelet 4. cikkének (11) bekezdése)” című 11. melléklet a következőképpen módosul:

i) a „A. BELGIUM” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

+

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

Nincs ilyen.”;

ii) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

iii) a „D. NÉMETORSZÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen.”;

- iv) a „J. OLASZORSZÁG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

Nincs ilyen.

L. LETTORSZÁG

Nincs ilyen.

M. LITVÁNIA

Nincs ilyen.”;

- v) a „N. LUXEMBURG” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen.

P. MÁLTA

Nincs ilyen.”;

- vi) a „R. AUSZTRIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

- vii) a „T. PORTUGÁLIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

V. SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.”.

3. 31983 Y 0117: Az Európai Közösségek migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó igazgatási bizottságának 1982. július 7-i 117. határozata az 1972. március 21-i 574/72/EGK tanácsi rendelet 50. cikke (1) bekezdése a) pontjának végrehajtására vonatkozó feltételekről (HL C 238. szám, 1983.9.7., 3. o.), az alábbi módosítással:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A 2.2. pont helyébe az alábbi szöveg lép:

„Ennek a határozatnak az alkalmazásában a kijelölt szerv:

Belgium:	Office national des pensions (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP) (Országos Nyugdíjhivatal), Bruxelles/Brussel.
Cseh Köztársaság:	Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha.
Dánia:	Direktoratet for Social Sikring og Bistand (Országos Szociális Biztonsági és Jóléti Hivatal), København.
Németország:	Verband Deutscher Rentenversicherungsträger – Datenstelle (Német Nyugdíjbiztosító Intézetek Szövetségének Adatfeldolgozó Központja), Würzburg.
Észtország:	Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
Görögország:	Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (IKA) (Társadalombiztosítási Intézet), Αθήνα.
Spanyolország:	Instituto Nacional de la Seguridad Social (Országos Szociális Biztonsági Intézet), Madrid.

Franciaország:	Caisse nationale d'assurance-vieillesse – Centre informatique national – travailleurs migrants SCOM (Országos Öregségi Biztosító Pénztár - Országos Adatfeldolgozó Központ - Migráns Munkavállalók SCOM), Tours.
Írország:	Department of Social Welfare (Szociális Jóléti Minisztérium), Dublin.
Olaszország:	Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (Országos Népjóléti Intézet), Roma.
Ciprus:	Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Társadalombiztosítási Osztály, Munkaügyi és Szociális Biztonsági Minisztérium), Λευκωσία.
Lettország:	Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Országos Társadalombiztosító), Rīga.
Litvánia:	Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
Luxemburg:	Centre d'informatique, d'affiliation et de perception des cotisations, commun aux institutions de securité sociale (a szociális biztonsági intézmények egyesített adatfeldolgozó, biztosítási nyilvántartási és járulékbeszédési központja), Luxemburg.

Magyarország:	Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.
Málta:	Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.
Hollandia:	Sociale Verzekeringsbank (Társadalombiztosítási Bank), Amsterdam.
Ausztria:	Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Osztrák Társadalombiztosítási Intézetek Szövetsége), Wien.
Lengyelország:	Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet), Warszawa.
Portugália:	Centro Nacional de Pensões (Országos Nyugdíjközpont), Lisboa.
Szlovénia:	Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Szlovén Nyugdíj- és Rokkantsági Biztosító Intézet), Ljubljana.
Szlovákia:	Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.
Finnország:	Eläketurvakeskus/Pensionsskyddscentralen (Központi Nyugdíjbiztosító Intézet), Helsinki.

Svédország: Riksförsäkringsverket (Országos Társadalombiztosítási Tanács),
Stockholm.

Egyesült Királyság: Department of Social Security, Records Branch (Szociális Biztonsági
Minisztérium, Nyilvántartási Osztály), Newcastle-upon-Tyne.”.

4. 31983 Y 1112(02): Az Európai Közösségek migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó igazgatási bizottságának 1983. április 20-i 118. határozata az 1972. március 21-i 574/72/EGK tanácsi rendelet 50. cikke (1) bekezdése b) pontjának végrehajtására vonatkozó feltételekről (HL C 306. szám, 1983.12.11., 2. o.), az alábbi módosítással:

– 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A 2.4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„Ennek a határozatnak az alkalmazásában a kijelölt szerv:

Belgium: Office national des pensions (ONP), Rijksdienst voor pensioenen (RVP)
(Országos Nyugdíjhivatal), Bruxelles/Brussel.

Cseh Köztársaság:	Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha.
Dánia:	Direktoratet for Social Sikring og Bistand (Országos Szociális Biztonsági és Jóléti Hivatal), København.
Németország:	Verband Deutscher Rentenversicherungsträger – Datenstelle (Német Nyugdíjbiztosító Intézetek Szövetségének Adatfeldolgozó Központja), Würzburg.
Észtország:	Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.
Görögország:	Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (IKA) (Társadalombiztosítási Intézet), Αθήνα.
Spanyolország:	Instituto Nacional de la Seguridad Social (Országos Szociális Biztonsági Intézet), Madrid.
Franciaország:	Caisse nationale d'assurance-vieillesse – Centre informatique national – travailleurs migrants SCOM (Országos Öregségi Biztosító Pénztár - Országos Adatfeldolgozó Központ - Migráns Munkavállalók SCOM), Tours.
Írország:	Department of Social Welfare (Szociális Jóléti Minisztérium), Dublin.
Olaszország:	Istituto Nazionale della Previdenza Sociale (INPS) (Országos Népjóléti Intézet), Roma.

Ciprus:	Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Társadalombiztosítási Osztály, Munkaügyi és Szociális Biztonsági Minisztérium), Λευκωσία.
Lettország:	Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Országos Társadalombiztosító), Rīga.
Litvánia:	Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.
Luxemburg:	Centre d'informatique, d'affiliation et de perception des cotisations, commun aux institutions de securité sociale (a szociális biztonsági intézmények közös adatfeldolgozó, biztosítási nyilvántartási és járulékbeszédési központja), Luxemburg.
Magyarország:	Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.
Málta:	Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.
Hollandia:	Sociale Verzekeringsbank (Társadalombiztosítási Bank), Amsterdam.
Ausztria:	Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger (Osztrák Társadalombiztosítási Intézetek Szövetsége), Wien.

Lengyelország:	Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Társadalombiztosítási Intézet), Warszawa.
Portugália:	Centro Nacional de Pensões (Országos Nyugdíjközpont), Lisboa.
Szlovénia:	Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (Szlovén Nyugdíj- és Rokkantsági Biztosító Intézet), Ljubljana.
Szlovákia:	Sociálna pois'ovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.
Finnország:	Eläketurvakeskus/Pensionsskyddscentralen (Központi Nyugdíjbiztosító Intézet), Helsinki.
Svédország:	Riksförsäkringsverket (Országos Társadalombiztosítási Tanács), Stockholm.
Egyesült Királyság:	Department of Social Security, Records Branch (Szociális Biztonsági Minisztérium, Nyilvántartási Osztály), Newcastle-upon-Tyne.”.

5. 31988 Y 0309(02): Az Európai Közösségek migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó igazgatási bizottságának 1987. július 1-jei 136. határozata az 1408/71/EGK tanácsi rendeletnek az ellátásokra való jogosultság megszerzéséhez, fenntartásához és feléledéséhez más tagállamok jogszabályai szerint megszerzett biztosítási idő figyelembevételéről szóló 45. cikke (1)-(3) bekezdésének értelmezéséről (HL C 64. szám, 1988.3.9., 7. o.), az alábbi módosítással:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A melléklet a következőképpen módosul:

- a) a „A. BELGIUM” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

Nincs ilyen.”;

- b) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

- c) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

Nincs ilyen.”

d) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül:

„K. CIPRUS

Nincs ilyen.

L. LETTORSZÁG

Nincs ilyen.

M. LITVÁNIA

Nincs ilyen.”;

e) a „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

Nincs ilyen.

P. MÁLTA

Nincs ilyen.”;

f) a „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

Nincs ilyen.”;

g) a „T. PORTUGÁLIA” pont után a „Nincs ilyen.” szavakat követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

Nincs ilyen.

V. SZLOVÁKIA

Nincs ilyen.”.

6. 31993 Y 0825(02): Az Európai Közösségek migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó igazgatási bizottságának 1992. június 26-i 150. határozata az 1408/71/EGK rendelet 77. cikke, 78. cikke és 79. cikke (3) bekezdésének, valamint az 574/72/EGK rendelet 10. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja alkalmazásáról (HL C 229. szám, 1993.8.25., 5. o.), az alábbi módosítással:

– 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.)

A melléklet a következőképpen módosul:

a) a „A. BELGIUM” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„B. CSEH KÖZTÁRSASÁG

1. Családi ellátások / gyermekek utáni segélyek esetében – kijelölt helyhatóságok.
2. Árvasági nyugdíj esetében – Česká správa sociálního zabezpečení (Cseh Szociális Biztonsági Igazgatóság), Praha.

b) a „B. DÁNIA”, „C. NÉMETORSZÁG”, „D. SPANYOLORSZÁG”, „E. FRANCIAORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. ÍRORSZÁG”, „H. OLASZORSZÁG”, „I. LUXEMBURG”, „J. HOLLANDIA”, „K. AUSZTRIA”, „L. PORTUGÁLIA”, „M. FINNORSZÁG”, „N. SVÉDORSZÁG” és „O. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG” pontok sorrendje, a megfelelő szövegrészekkel együtt, a következőképpen módosul: „C. DÁNIA”, „D. NÉMETORSZÁG”, „F. GÖRÖGORSZÁG”, „G. SPANYOLORSZÁG”, „H. FRANCIAORSZÁG”, „I. ÍRORSZÁG”, „J. OLASZORSZÁG”, „N. LUXEMBURG”, „Q. HOLLANDIA”, „R. AUSZTRIA”, „T. PORTUGÁLIA”, „W. FINNORSZÁG”, „X. SVÉDORSZÁG” és „Y. EGYESÜLT KIRÁLYSÁG”;

c) a „D. NÉMETORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„E. ÉSZTORSZÁG

Sotsiaalkindlustusamet (Társadalombiztosítási Igazgatás), Tallinn.”;

- d) a „J. OLASZORSZÁG” pont alatti szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„K. CIPRUS

Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Társadalombiztosítási Osztály, Munkaügyi és Szociális Biztonsági Minisztérium), Λευκωσία.

L. LETTORSZÁG

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra (Országos Társadalombiztosító), Rīga.

M. LITVÁNIA

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Országos Társadalombiztosítási Alap Igazgatósága), Vilnius.”;

- e) a „N. LUXEMBURG” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„O. MAGYARORSZÁG

1. Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság, Budapest.
2. Államháztartási Hivatal, Budapest.

P. MÁLTA

Dipartiment tas- Sigurta` Soċjali (Szociális Biztonsági Osztály), Valletta.”;

- f) a „R. AUSZTRIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„S. LENGYELORSZÁG

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Gazdasági, Munkaügyi és Szociálpolitikai Minisztérium), Warszawa.”;

- g) a „T. PORTUGÁLIA” pont alatti utolsó szövegrészt követően a következő szöveggel egészül ki:

„U. SZLOVÉNIA

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium), Ljubljana.

V. SZLOVÁKIA

1. Kizárólag családi ellátások esetében: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny (Munkaügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium), Bratislava.
2. Minden egyéb esetben: Sociálna poisťovňa (Társadalombiztosító), Bratislava.”.

7. 32001 D 0548: A Bizottság 2001. július 9-i határozata egy kiegészítő nyugdíjakkal foglalkozó bizottság létrehozásáról (HL L 196. szám, 2001.7.20., 26. o.).

A 3. cikk (1) bekezdésében a „45” helyébe „55” lép.

B. A MUNKAVÁLLALÓK SZABAD MOZGÁSA

31968 L 0360: A Tanács 1968. október 15-i 68/360/EGK irányelve a tagállami munkavállalók és családjaik Közösségen belüli mozgására és tartózkodására vonatkozó korlátozások eltörléséről (HL L 257. szám, 1968.10.19., 13. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11972 B: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Dán Királyság, Írország és az Egyesült Királyság csatlakozása (HL L 73. szám, 1972.3.27., 14. o.),
- 11979 H: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Görög Köztársaság csatlakozása (HL L 291. szám, 1979.11.19., 17. o.),

- 11985 I: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Spanyol Királyság és a Portugál Köztársaság csatlakozása (HL L 302. szám, 1985.11.15., 23. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.)

A melléklet 1. lábjegyzete helyébe a következő szöveg lép:

„Az engedélyt kibocsátó ország szerint: belga, cseh, dán, német, észt, görög, spanyol, francia, ír, olasz, ciprusi, lett, litván, luxemburgi, magyar, máltai, holland, osztrák, lengyel, portugál, szlovén, szlovák, finn, svéd vagy brit.”.